

VK330



Содержание

Подготовка к работе

- 18 Распаковка
- 19 Внешний вид и назначение кнопок
- 20 Описание кнопок
- 22 Описание значков на дисплее
- 23 Установка и извлечение SIM-карты и батареи
- 24 Подзарядка батареи в телефоне

Основные функции

- 26 Включение и выключение телефона
- 27 Исходящий вызов
- 27 Международный вызов
- 28 Вызов из телефонной книжки
- 28 Ускоренный набор номера
- 28 Автодозвон
- 29 Ответ на входящий вызов
- 29 Поиск телефонного номера, сохраненного в SIM-карте
- 30 Просмотр пропущенных вызовов
- 31 Использование гарнитуры
- 32 Тихий режим
- 32 Блокировка телефона
- 33 Функции, доступные во время вызова

Использование меню

- 38 Тел. книга**
 - 38 Запись телефонного номера, отображенного на дисплее
 - 39 Все номера
 - 40 Подробный поиск
 - 40 По номеру записи
 - 40 По имени
 - 40 По тел. номеру
 - 41 В тел. книге
 - 41 В SIM-карте
 - 41 Абонент. служба
 - 42 IDD Коды Стран
 - 42 Записать номер
 - 43 Новая запись
 - 45 Абонент. группа
 - 46 Параметры
 - 47 Мой номер
 - 48 Копирование и перенос телефонного номера
 - 48 Копировать
 - 49 Копировать/перенести
 - 50 Удалить
 - 50 Удалить только выбранный параметры
 - 51 Удалить
- 51 Состояние памяти
- 52 История вызовов**
 - 52 Исходящие номера
 - 52 Входящие номера
 - 52 Пропущенные ном.
 - 52 Удалить все
- 53 Ввод текста**
- 63 Сообщения**
 - 63 Создать Новое

Содержание

Использование меню

| | | | | | |
|-----------|------------------|-----------|-----------------|-----------|--------------------------------|
| 64 | Входящие | 70 | Моя Надпись | 75 | Громкость |
| 65 | Черновики | 70 | Анимация | 76 | Вкл. телефона / Выкл. телефона |
| 65 | Исходящие | 70 | Мои картинки | 77 | Звук клавиш |
| 66 | Инфо. сообщ. | 71 | Внеш. Дисплей | 78 | Увед. нов. сообщ. |
| 67 | Голосовые сообщ. | 72 | Входящий вызов | 78 | Звук увед-я |
| 67 | Состояние памяти | 72 | Исходящий вызов | 79 | Режим |
| 68 | Настройки | | | 79 | Периодичность |
| | | 73 | Звук | 79 | Громкость |
| 69 | Дисплей | 73 | Входящий вызов | | |
| 69 | Осн. дисплей | 73 | Режим | 80 | Настройки |
| 69 | Часы | 74 | Мелодия | 80 | Настр. телефона |
| 70 | Картинки | 74 | Моя мелодия | 80 | Дата и время |

Использование меню

| | | | | | |
|-----------|----------------------|----|-------------------|-----------|---------------------|
| 81 | Язык | 87 | Номер занят | 89 | Отпр. мой номер |
| 81 | Ответ на вызов | 87 | Номер не отвечает | 89 | По умолчанию |
| 82 | Автоответ | 87 | Отменить Все | 89 | Скрыть номер |
| 83 | Автодозвон | 88 | Блокировка | 89 | Отправить номер |
| 84 | Подсветка | 88 | Исходящие | 90 | Выбор сети |
| 84 | Время | 88 | Международные | 92 | Инфо по тел. |
| 85 | Яркость | 88 | Кроме дом. сети | 92 | Длительность |
| 86 | Исх. Завод. настр. | 88 | Входящие | 93 | FDN |
| 87 | Настр. вызова | 88 | При роуминге | 94 | PIN-код |
| 87 | Переадресация | 88 | Отменить все | 95 | PIN2-код |
| 87 | Всегда | 88 | Изменить пароль | 96 | Пароль |
| 87 | Номер недоступен | 89 | Режим ожидания | 96 | Личное |

Содержание

Использование меню

| | | | | | |
|-----------|-------------------|------------|-----------------|-----|-------------------|
| 96 | Телефон | 103 | Заметки | 113 | Переход на URL |
| 96 | Изменить пароль | 104 | Калькулятор | 114 | Настройки |
| 97 | Органайзер | 105 | D-Day Таймер | 114 | Профиль |
| 97 | Ежедневник | 106 | Биоритм | 115 | Сохранить Историю |
| 97 | Поиск | 107 | Преобр. величин | 116 | История |
| 98 | Создать | 108 | Мировое время | | |
| 100 | Просмотр | 109 | Игры | | |
| 100 | Удалить все | 110 | Интернет | | |
| 101 | Будильник | 110 | Сайт оператора | | |
| 101 | Установить | 111 | Закладки | | |
| 102 | Отменить | | | | |

Информация о мерах предосторожности

| | |
|------------|--|
| 118 | Информация о мерах предосторожности |
| 121 | Использование батарей |
| 123 | Информация о мерах предосторожности |
| 128 | Уход и техническое обслуживание |
| 129 | Безопасность радиочастотных сигналов |
| 131 | Словарь |

Основные меры предосторожности



Перед началом эксплуатации вашего мобильного телефона внимательно прочитайте данные инструкции. Несоблюдение этих требований может представлять опасность для здоровья или являться нарушением закона. Дополнительные сведения см. в разделе "Информация о мерах предосторожности" на стр. 123.



Меры предосторожности в дороге - всегда и везде

Не пользуйтесь мобильным телефоном, когда вы управляете автомобилем; если вам необходимо сделать вызов, сначала припаркуйтесь или воспользуйтесь гарнитурой. Пользоваться телефоном во время управления автомобилем категорически воспрещается.



Отключайте телефон на заправочных станциях

Не пользуйтесь телефоном на заправочных станциях (станциях технического обслуживания) или вблизи взрывоопасных веществ.



Отключайте телефон в самолете

Мобильные телефоны могут стать источником помех и опасности. Их использование в самолетах запрещено законом.



Отключайте телефон в медицинских учреждениях

Соблюдайте требования действующих законов и правил.

Отключайте телефон, если находитесь вблизи медицинского оборудования.

Дополнительные требования

Соблюдайте все дополнительные требования, предъявляемые местными органами власти, и всегда отключайте телефон в местах, где пользование им запрещено или где он может стать источником помех или опасности (например, в больнице).

Помехи

Все мобильные телефоны восприимчивы к помехам, которые могут сказаться на их работоспособности.

Обращение в авторизованный сервисный центр:

к вашим услугам авторизованные сервисные центры VK, готовые оказать любое послепродажное обслуживание.

Осторожное обращение: избегайте случайных прикосновений к антенне, пока телефон включен.

Аксессуары и батареи: пользуйтесь только аксессуарами и батареями, одобренными к применению VK.

Несовместимые комплектующие могут вывести телефон из строя.

Пользуйтесь только портативным адаптером VK, входящим в комплект поставки.

■ Списки функций меню

1. Дисплей

- ▶ 1-1: Осн. дисплей
 - ▶ 1-1-1: Часы
 - ▶ 1-1-2: Картинки
 - ▶ 1-1-3: Анимация
 - ▶ 1-1-4: Мои картинки
- ▶ 1-2: Внesh. дисплей
 - ▶ 1-2-1: Часы
 - ▶ 1-2-2: Картинки
 - ▶ 1-2-3: Анимация
- ▶ 1-3: Входящий вызов
- ▶ 1-4: Исходящий вызов

2. Звук

- ▶ 2-1: Входящий вызов
 - ▶ 2-1-1: Режим
 - ▶ 2-1-2: Мелодия
 - ▶ 2-1-3: Моя мелодия
 - ▶ 2-1-4: Громкость
- ▶ 2-2: Вкл. телефона
 - ▶ 2-2-1: Мелодия
 - ▶ 2-2-2: Моя мелодия
 - ▶ 2-2-3: Вкл./Выкл.
- ▶ 2-3: Выкл. телефона
 - ▶ 2-3-1: Мелодия
 - ▶ 2-3-2: Моя мелодия
 - ▶ 2-3-3: Вкл./Выкл.
- ▶ 2-4: Звук клавиш
 - ▶ 2-4-1: Тип
 - ▶ 2-4-2: Громкость
- ▶ 2-5: Увед. нов. сообщ.
 - ▶ 2-5-1: Звук увед-я
 - ▶ 2-5-2: Режим
 - ▶ 2-5-3: Периодичность
 - ▶ 2-5-4: Громкость

3. Настройки

- ▶ 3-1: Настр. телефона
 - ▶ 3-1-1: Дата и время
 - ▶ 3-1-2: Язык
 - ▶ 3-1-3: Ответ на вызов
 - ▶ 3-1-4: Автоответ
 - ▶ 3-1-5: Автодозвон
 - ▶ 3-1-6: Подсветка
 - ▶ 3-1-6-1: Время
 - ▶ 3-1-6-2: Яркость
 - ▶ 3-1-7: Исх. Завод. настр.
- ▶ 3-2: Настр. вызова
 - ▶ 3-2-1: Переадресация
 - ▶ 3-2-2: Блокировка
 - ▶ 3-2-3: Режим ожидания
 - ▶ 3-2-4: Отпр. мой номер
 - ▶ 3-2-5: Выбор сети
- ▶ 3-3: Инфо по тел.
 - ▶ 3-3-1: Длительность
 - ▶ 3-3-2: История вызовов
 - ▶ 3-3-3: FDN
 - ▶ 3-3-4: PIN-код
 - ▶ 3-3-5: PIN2-код
 - ▶ 3-3-6: Пароль
 - ▶ 3-3-6-1: Личное
 - ▶ 3-3-6-2: Телефон
 - ▶ 3-3-6-3: Измунить пароль

4. Тел. Книга

- ▶ 4-1: Все номера
- ▶ 4-2: Подробный поиск
 - ▶ 4-2-1: По номеру записи
 - ▶ 4-2-2: По имени
 - ▶ 4-2-3: По тел. номеру
 - ▶ 4-2-4: В тел. книге
 - ▶ 4-2-5: В SIM-карте
 - ▶ 4-2-6: Абонент. служба
 - ▶ 4-2-7: IDD Коды Стран
 - ▶ 4-2-8: Записать номер
- ▶ 4-3: Новая запись
- ▶ 4-4: Абонент. группа
 - ▶ 4-4-1: Список
 - ▶ 4-4-2: Доб. из тел. кн.
 - ▶ 4-4-3: Удалить группу
 - ▶ 4-4-4: Переимен. гр.
 - ▶ 4-4-5: Мелодия для гр.
- ▶ 4-5: Мой номер
- ▶ 4-6: Копировать
- ▶ 4-7: Перенести
- ▶ 4-8: Удалить
- ▶ 4-9: Состояние памяти

5. Сообщения

- ▶ 5-1: Создать новое
 - ▶ 5-1-1 : SMS-сообщение
- ▶ 5-2: Входящие
- ▶ 5-3: Черновики
- ▶ 5-4: Исходящие
- ▶ 5-5: Инфо. сообщ.
- ▶ 5-6: Голосовые. сообщ.
- ▶ 5-7: Состояние памяти
- ▶ 5-8: Настройки
 - ▶ 5-8-1 : SMS-сообщение
 - ▶ 5-8-2 : Голос. сообщение

6. Органайзер

- ▶ 6-1: Ежедневник
- ▶ 6-2: Будильник
 - ▶ 6-2-1: Установить
 - ▶ 6-2-2: Отменить
- ▶ 6-3: Заметки
- ▶ 6-4: Калькулятор
- ▶ 6-5: D-Day Таймер
- ▶ 6-6: Биоритм
 - ▶ 6-6-1: Просмотр
 - ▶ 6-6-2: С другом
 - ▶ 6-6-3: Особенный день
 - ▶ 6-6-4: Настройка

7. Игры

- ▶ 7-1: Jump Jump
- ▶ 7-2: Prince Princess
- ▶ 7-3: Space Ball

8. Интернет

- ▶ 8-1: Сайт оператора
- ▶ 8-2: Закладки
- ▶ 8-3: Переход на URL
- ▶ 8-4: Настройки
 - ▶ 8-4-1: Профиль
 - ▶ 8-4-2: Сохранить Историю
- ▶ 8-5: История
 - ▶ 8-5-1: Список
 - ▶ 8-5-2: Удалить список

Подготовка к работе

Подготовка к работе

■ Распаковка



Телефон



Батарея



Портативный адаптер



Руководство пользователя



Ремешок



Гарнитура

Для разных стран выпускаются различные портативные адаптеры.

■ Внешний вид и назначение кнопок



■ Описание кнопок



Набор номера или ответ на вызов В режиме ожидания обеспечивает доступ к истории вызовов. Эта кнопка позволяет быстро переключать режим ввода текста. Завершает вызов.

Для включения и выключения телефона кнопку нужно держать нажатой несколько секунд. Нажатие этой кнопки во время работы с меню отменяет выбор или возвращает телефон в режим ожидания.

Эти кнопки выполняют функции, соответствующие надписям рядом с ними или в нижней строке дисплея. В режиме ожидания кнопка вызывает раздел "Телефонная книга". Чтобы основной дисплей работал в режиме зеркала, в режиме ожидания нажмите кнопку CLR на 2 секунды.

Кнопка обеспечивает перемещение по позициям меню и выбор параметров. В режиме ожидания кнопка "влево" открывает "Сообщения", кнопка "вверх" вызывает режим "Камера", кнопка "вниз" открывает "Звук и игры", а кнопка "вправо" - перемещает к разделу "Телефонная книга".

В режиме ожидания кнопка вызывает WAP (протокол приложений беспроводной связи).

■ Установка и извлечение SIM-карты и батареи



1. Чтобы извлечь батарею:

- ① Отодвиньте и придерживайте защелку в верхней части батареи над верхней частью телефона.
- ② Извлеките батарею, как показано на рисунке.

2. Установите в паз SIM-карту контактами вниз, чтобы скошенный уголок оказался справа вверху, затем зафиксируйте ее зажимом.

3. Установка батареи на место

- ① Установите батарею в телефон так, чтобы выступающая сторона батареи вошла в соответствующий зарядный паз телефона.
- ② Задвиньте батарею вниз до щелчка. Перед включением телефона убедитесь, что батарея установлена правильно.

■ Подзарядка батареи в телефоне



Во время подзарядки батареи телефоном можно пользоваться.

- 1. Подключите в гнездо на телефоне кабель портативного адаптера.
- 2. Включите зарядное устройство в сеть.
- 3. Когда подзарядка завершится, извлеките шнур зарядного устройства из розетки и только после этого отсоедините кабель от телефона.



Основные функции

Основные функции

■ Включение и выключение телефона

Для включения и выключения телефона нажмите показанную на рисунке кнопку на 1 секунду.



Примечание: При включении без установленной SIM-карты телефон сообщит, что SIM-карта не установлена. При этом можно воспользоваться только кнопкой SOS для экстренного вызова, все остальные функции телефона недоступны.

■ Исходящий вызов

Чтобы позвонить по телефону, выполните следующие действия:

1. На экране режима ожидания наберите код города и номер телефона.
2. Нажмите кнопку , чтобы телефон начал вызов.

Примечание : Если при наборе допущена ошибка, стереть последнюю набранную цифру можно с помощью кнопки CLR. При нажатии и удержании кнопки отмены более одной секунды будут удалены все набранные цифры. При вводе кода города следуйте стандартному способу набора номера. (подробности см. на стр. 42)
➔ Чтобы завершить соединение, нажмите кнопку  или закройте корпус телефона.

Международный вызов

1. Нажмите и удерживайте нажатой кнопку 0 (примерно 2 секунды).
Появится значок “+”.
2. Введите код страны и телефонный номер.

Вызов из телефонной книжки

Можно позвонить по номеру из телефонной книжки, выбрав соответствующую запись.
Подробности см. на стр. 39.

Ускоренный набор номера

- Номер в скобках, появляющийся на экране после выбора для сохранения память “B SIM” или “B телефонную книгу” при вводе нового номера телефона в телефонную книжку, будет указывать положение нового номера в телефонной книжке, и, следовательно, телефонный номер, который нужно набрать.
- Например, если отображается (5) или (62), нужно действовать следующим образом.
- Наберите, например, *5 или *62 (удерживая нажатой последнюю цифру), если номер сохранен в SIM-карте, или
- Наберите *5 или 62 (удерживая нажатой последнюю цифру), если номер записан в памяти телефона

Примечание : Если при вводе записи номер не указан пользователем, телефон автоматически выбирает следующий по порядку незанятый номер записи.

Автодозвон

Можно повторно позвонить по последнему набранному номеру, дважды нажав кнопку  в режиме ожидания.
Если в телефоне ведется история исходящих вызовов, можно позвонить по любому записанному в ней номеру.

■ Ответ на входящий вызов

О входящем вызове телефон сообщает звуковым сигналом или вибрацией, в зависимости от выбранного режима. Если подключена услуга определителя номера (АОН), на экране появится номер звонящего. (или имя звонящего, если данный номер имеется в телефонной книжке.)

Примечание : 1. Чтобы ответить на вызов, нажмите кнопку  или функциональную кнопку.
 2. Чтобы ответить на вызов с подключенной гарнитурой, нажмите кнопку отправки или кнопку гарнитур.
 3. Чтобы отменить вызов, нажмите кнопку  или закройте крышку.

■ Поиск телефонного номера, сохраненного в SIM-карте

Чтобы найти записанный номер, наберите номер записи и нажмите кнопку **#**.

■ Просмотр пропущенных вызовов

В режиме ожидания на дисплее отображается число пропущенных вызовов. Чтобы обнулить пропущенные вызовы, нажмите кнопку “Назад”. Список звонивших доступен при нажатии кнопки меню или кнопки отправки.

| Чтобы... | Нажмите |
|---|---|
| просмотреть список пропущенных вызовов | кнопку  или кнопку  . |
| позвонить по указанному на дисплее номеру | кнопку  . |
| записать или отменить пропущенные вызовы | кнопку  . |

■ Использование гарнитуры

С помощью поставляемой в комплекте с телефоном гарнитуры можно отвечать на вызовы, не держа телефон в руке. Подключите гарнитуру к гнезду на корпусе телефона.
 Для ответа на вызов нажмите кнопку на 1 секунду.
 Для разъединения нажмите кнопку на 1 секунду.

Примечание : Следите за тем, чтобы гарнитура была правильно подключена к разъему

■ Тихий режим

Тихий режим (режим вибровызова) удобен там, где необходимо соблюдать тишину, но желательно сохранить возможность принимать вызовы (например, в общественных местах и на совещаниях). Независимо от числа входящих вызовов телефон остается в тихом режиме, пока этот режим не отменен пользователем.

- **Установка режима :** Нажмите на несколько секунд кнопку * .
- **Отмена режима :** Нажмите на несколько секунд кнопку * .

■ Блокировка телефона

В этом режиме по-прежнему можно отвечать на входящие вызовы. Режим продолжает действовать даже после выключения и повторного включения телефона.

- **Установка режима :** Нажмите на несколько секунд кнопку # .
- **Отмена режима :** Нажмите на несколько секунд кнопку # и введите пароль.

На заводе в телефоне установлен стандартный пароль "0000".

■ Функции, доступные во время вызова

Во время вызова доступно несколько вспомогательных функций. Доступны все параметры на странице настройки, при этом некоторые функции доступны только во время вызова.

[Удержание вызова]

Во время вызова можно выполнить другой вызов или ответить на входящий, если поддерживается такая услуга оператора связи.

Удерживаемый вызов можно активировать повторно с помощью кнопки , а затем нажать кнопку отправки или кнопку параметров, чтобы убедиться, что вызов активен.

Окончание текущего вызова: завершает текущий вызов.

Окончание удерживаемого вызова: завершает удерживаемый вызов.

Окончание обоих вызовов: завершает оба вызова.

Дополнительный вызов: во время соединения можно позвонить по другому номеру.

[Отключение микрофона]

Можно отключить микрофон в телефоне, чтобы на другом конце вас не было слышно, нажав на кнопку отключения микрофона.

Примечание : Эта функция позволяет разговаривать с другими людьми, не опасаясь, что разговор может быть услышан на другом конце.

Чтобы включить микрофон: после нажатия кнопки параметров выберите пункт “Микрофон включен”.

[Отправка DTMF]

Можно автоматически отправить номер, введенный на экране.

[Телефонная книжка] : Во время вызова можно войти в телефонную книжку.

[Текст] : Во время вызова можно принимать или отправлять текст.

[Личный вызов] : Эту функцию можно использовать в режиме вызова конференции, если необходимо поговорить с отдельным участником.

[Параметры] : Во время вызова можно выбирать параметры меню.

[Переадресация вызова] : Когда во время разговора приходит дополнительный вызов, его можно перенаправить на другой номер или удержать текущий вызов. С помощью этой функции можно переключаться между двумя соединениями.

[Вызов конференции] : С помощью этой функции можно поставить все активные соединения в режим вызова, чтобы слышать нескольких абонентов.

[Регулировка громкости] : Для регулировки воспользуйтесь кнопкой регулировки громкости на правой стороне телефона.

ФУНКЦИИ ВЫЗОВА

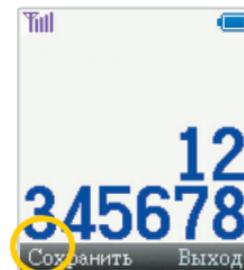
- Тел. Книга
- История вызовов
- Ввод текста
- Сообщения
- Дисплей
- Звук
- Настройки
- Органайзер
- Игры
- Интернет

Тел. Книга

Выберите  (Меню) → Выберите "4.Тел. Книга" или нажмите кнопку 

Имена и телефонные номера можно записывать в память SIM-карты или телефона. Память телефона и память SIM-карты не связаны друг с другом, но как общий источник информации объединяются в разделе "Тел. книга".

■ Запись телефонного номера, отображенного на дисплее



Введите номер ▶ Нажмите кнопку  (Сохранить)
 ▶ Выберите "В телефонную книгу" или "В SIM" ▶
 Нажмите кнопку  ▶ Выберите [Параметры] ▶
 Сохраните имя ▶ Выберите кнопку, запись номера завершена

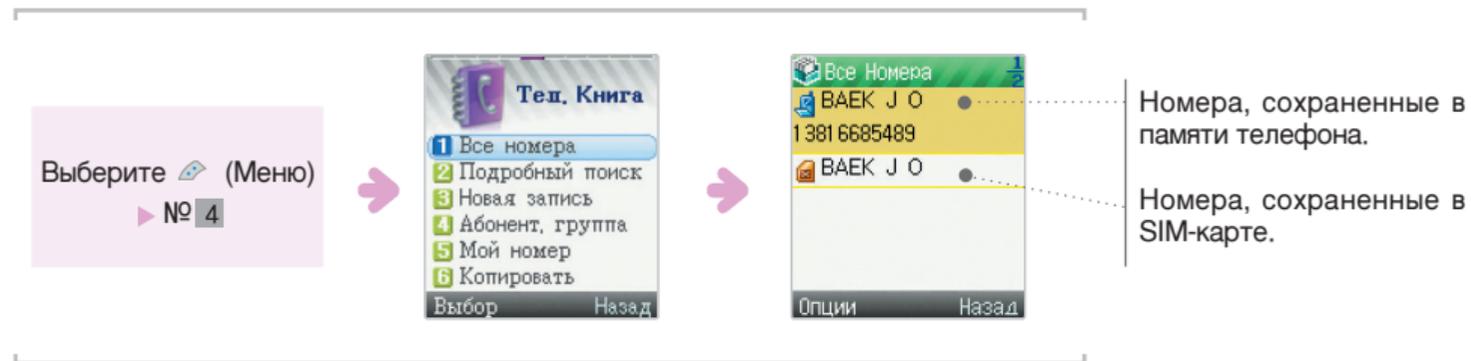
Примечание.

1. Способ набора текста на клавиатуре телефона описан на стр. 53.
2. Подробное описание способов ввода номеров см. на стр. 43.

■ Все номера

Для поиска телефонных номеров можно воспользоваться встроенной телефонной книгой.

Все номера : Осуществляет поиск всех сохраненных телефонных номеров. (одновременно в памяти телефона и SIM-карте)



Примечание : 1. Для набора выбранного номера нажмите кнопку .
2. В режиме ожидания кнопка “вправо” вызывает телефонную книгу.

■ Подробный поиск

По номеру записи : Можно осуществить поиск, введя номер записи.

Выберите (Меню) ▶ №4 ▶ №2 ▶ №1 ▶ Введите номер записи и выберите кнопку .

По имени : Можно выполнить поиск по имени.

Выберите (Меню) ▶ №4 ▶ №2 ▶ №2 ▶ Введите имя и выберите кнопку .

По тел. номеру : Поиск также можно выполнить по номеру телефона.

Выберите (Меню) ▶ №4 ▶ №2 ▶ №3 ▶ Введите номер и выберите кнопку .

Примечание : 1. После ввода первой буквы имени на дисплее появятся все начинающиеся на нее имена.
2. При поиске без ввода номера или имени отображаются все номера, записанные в памяти телефона и SIM-карты.
3. Чтобы позвонить по найденному номеру, нажмите кнопку отправки.
4. Подробное описание набора букв на клавиатуре телефона см. на стр. 53.

В тел. книге

При поиске номера можно ограничиться памятью телефона.

Выберите  (Меню) ▶ №4 ▶ №2 ▶ №4 ▶ Поиск всех номеров в телефоне

В SIM-карте

При поиске номера можно ограничиться памятью SIM-карты.

Выберите  (Меню) ▶ №4 ▶ №2 ▶ №5 ▶ Поиск всех номеров в SIM-карте

Абонент. служба

Выберите  (Меню) ▶ №4 ▶ №2 ▶ №6

Подразумевается, что в сети доступна абонентская служба (SDN).

Услуги номера SDN включают в себя экстренные вызовы, справочную службу по номерам абонентов и голосовую почту.

IDD Коды Стран

С помощью этой функции можно найти требуемый международный код.

Выберите  (Меню) ▶ №4 ▶ №2 ▶ №7

Записать номер

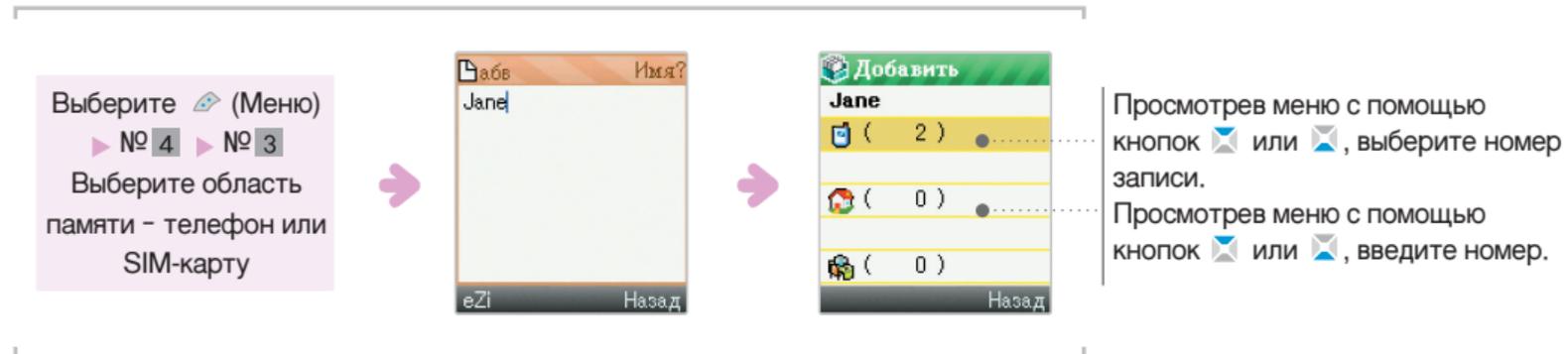
Нажмите кнопку сохранения после ввода номера, который необходимо запомнить во время соединения. Этот номер можно будет найти в “Записать номер”.

Выберите  (Меню) ▶ №4 ▶ №2 ▶ №8

Примечание : 1. После того, как международный, наберите остальные цифры номера и нажмите кнопку для вызова.
2. Способ набора текста на клавиатуре телефона описан на стр. 53.

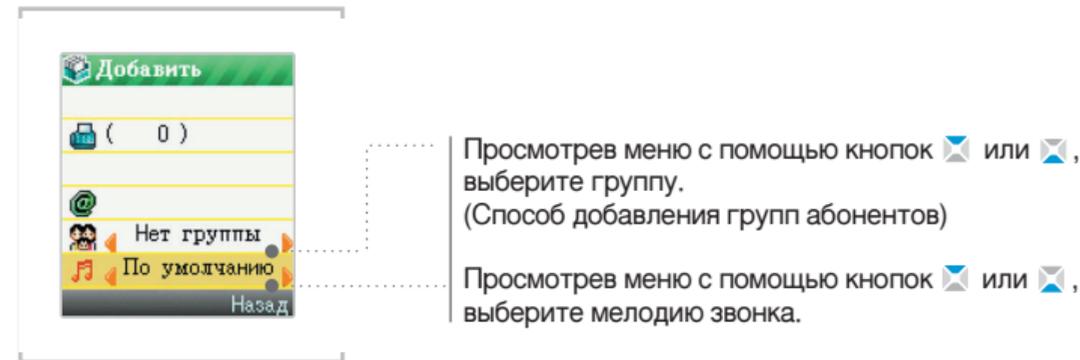
■ Новая запись

Память телефона позволяет хранить до 400 номеров.
Для удобства можно записывать в нее часто используемые номера.



- Примечание :**
1. В SIM-карте на каждое имя можно указать только один номер.
 2. В памяти телефона можно хранить до 400 номеров.
 3. Каждой группе абонентов можно назначить различные мелодии вызовов.
(Внимание: SIM-карта не поддерживает функцию назначения мелодий, но позволяет настроить группы абонентов.)
 4. Способ набора текста на клавиатуре телефона описан на стр. 53.

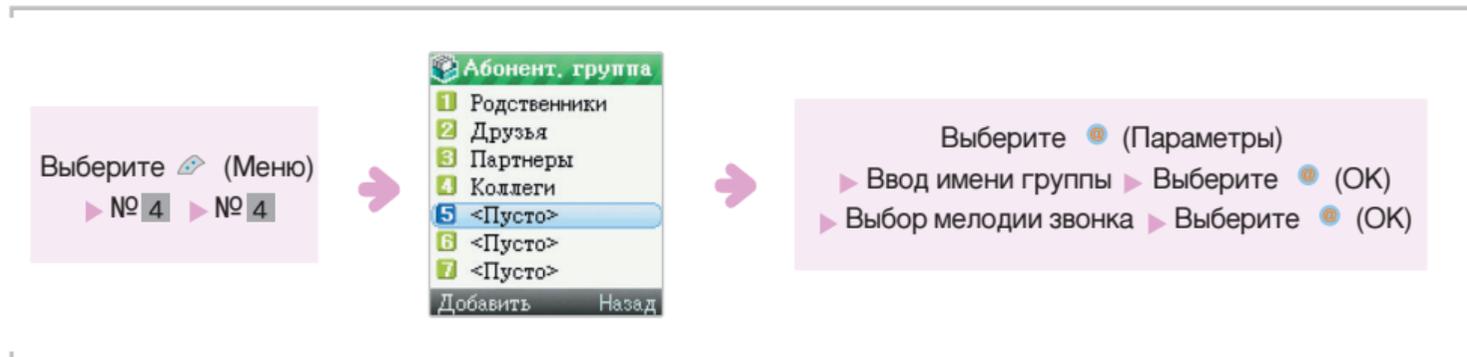
Группы абонентов и мелодии вызовов



Примечание : Для номеров, хранимых в памяти SIM-карты, нельзя выбрать мелодию звонка.

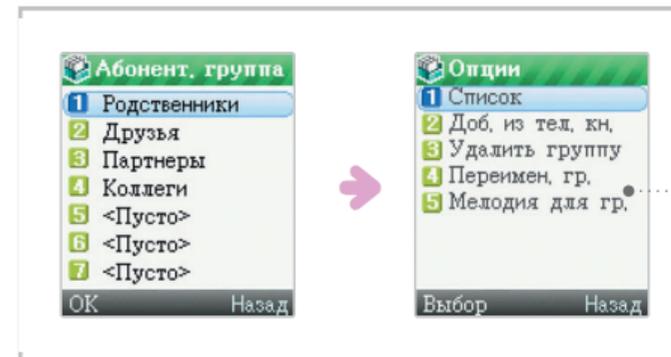
■ Абонент. группа

Телефонные номера можно упорядочить по различным группам абонентов.



Примечание : Способ набора текста на клавиатуре телефона описан на стр. 53.

Параметры



Список : Показывает список членов данной группы.

Доб. из тел. кн. : Можно назначить номер из телефонной книги выбранной группе абонентов.

Удалить группу : Позволяет удалить группу.

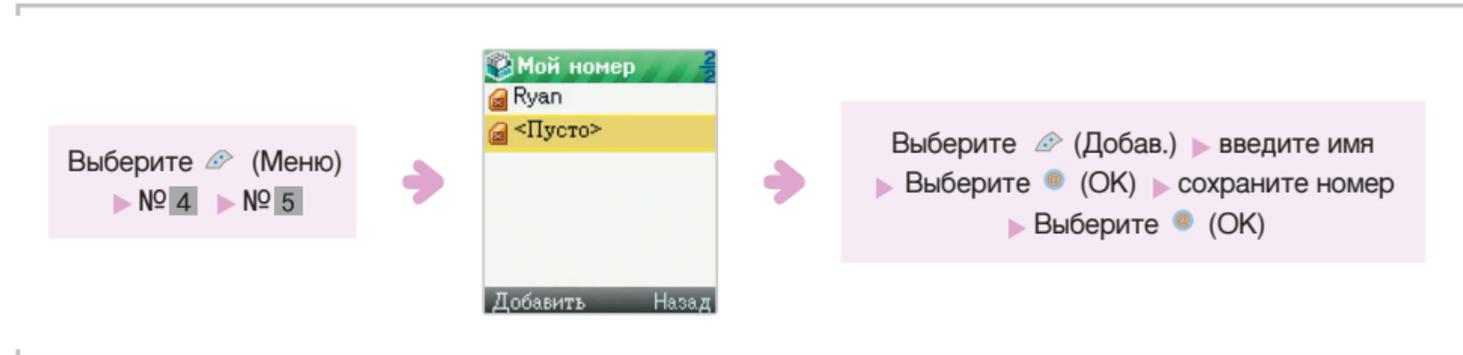
Переимен. гр. : Позволяет изменить название группы.

Мелодия для гр. : Позволяет выбрать мелодию звонка для группы.

■ Мой номер

Эта функция отображает номер, записанный в SIM-карте.

При необходимости с помощью этой функции можно найти свой номер или сохранить другой личный номер.



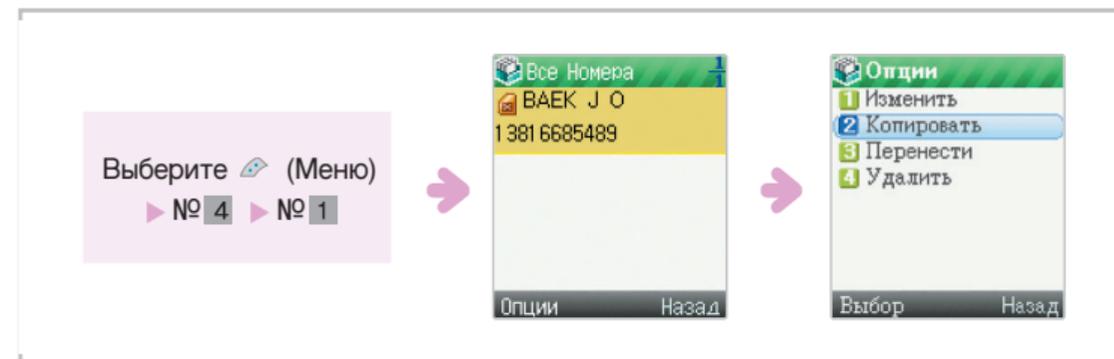
Примечание : Все изменения, внесенные с помощью этой функции, никак не отразятся на реальном номере пользователя, записанном в SIM-карте.

■ Копирование и перенос телефонного номера

Копирование и перенос телефонного номера

Выбранный номер можно копировать и переносить из памяти телефона в память SIM-карты, и наоборот.

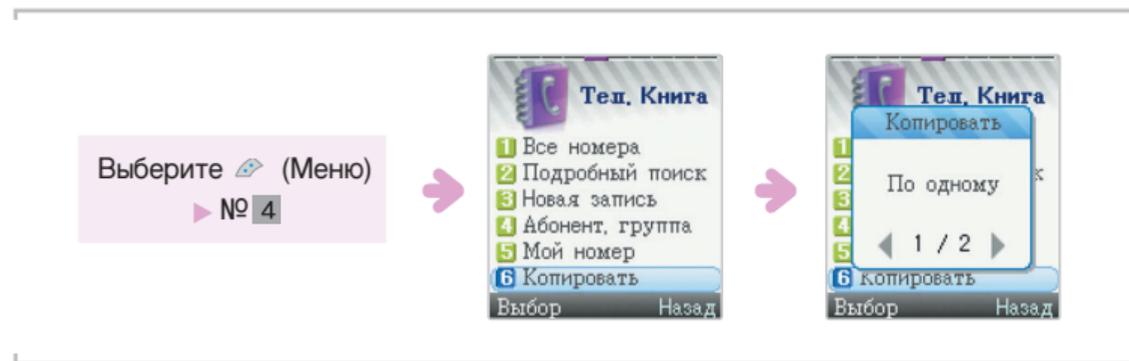
Копировать



Перенести : Выберите "Опции" ▶ Выберите "Перенести" ▶ Выберите назначение ▶ Выберите

Копировать / Перенести

Телефонные номера можно копировать и переносить из памяти телефона в память SIM-карты, и наоборот.



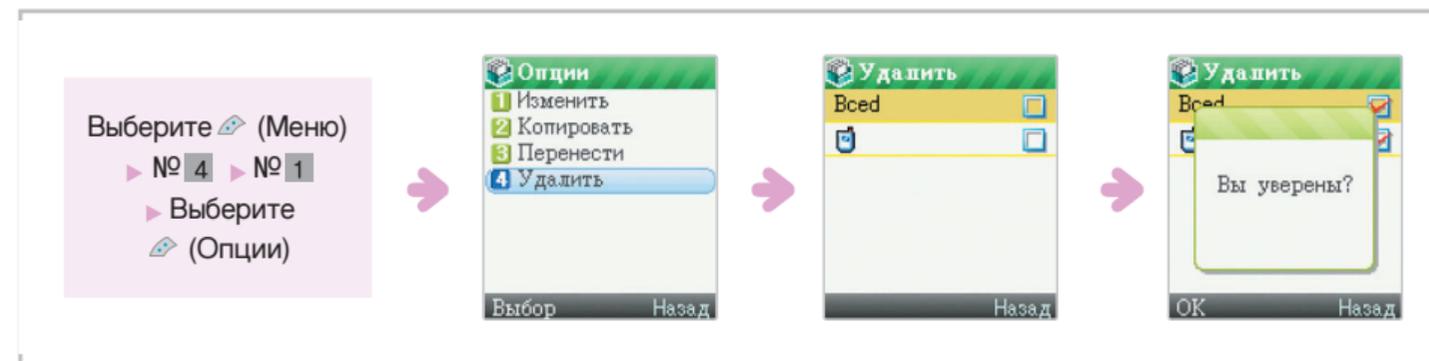
Выберите "По одному" : Копирование и перенос выполняются только для выбранного номера.

Выберите "Все сразу" или "перенести все" : Копирование и перенос выполняются для всех номеров, записанных в телефоне или SIM-карте.

Когда выбран режим "Все сразу" или "Перенести все", все номера переносятся после указания места назначения.

Удалить

Можно удалять телефонные номера, записанные в памяти телефона и SIM-карты.

Удалить только выбранный параметры

☒ Выбираемый параметр

☒ Удаляемый параметр

Удалить

Выберите  (Меню) ► №4 ► №8

В режиме “По одному” номер удаляется из выведенного на дисплее списка всех телефонных номеров.

В режиме “Удалить все” удаляются все записанные номера либо из телефона, либо из SIM-карты.

Примечание : Для удаления требуется ввод пароля, заводской пароль – “0000”

■ Состояние памяти

Выберите  (Меню) ► №4 ► №9

Эта функция позволяет узнать число номеров и имен, записанных в памяти (SIM-карты и телефона).

Можно узнать соответствующий объем памяти.

История вызовов

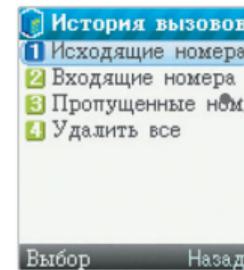
Выберите  (Меню) → Выберите №3 → Выберите №3 → Выберите “2.История вызовов”

В истории отображаются последние входящие, исходящие и пропущенные вызовы.

Повторный набор может работать не только с исходящими, но и со входящими и пропущенными вызовами.

Если номера внесены в память телефонной книжки, соответствующие имена появятся на дисплее.

Выберите  (Меню)
► №3 ► №3
► №2



Исходящие номера : Отображает последние исходящие вызовы.

Входящие номера : Отображает последние входящие вызовы.

Пропущенные ном. : Отображает последние пропущенные вызовы.

Удалить все : Удаляет все входящие, исходящие и пропущенные вызовы.

В режиме ожидания, при выполнении или окончании вызова соответствующий номер автоматически отображается на экране.

Редактировать : Позволяет редактировать и сохранять имеющиеся телефонные номера, выбранные в списке.

Удалить : Удаляет все выбранные телефонные номера.

Ввод текста

При использовании телефона часто приходится набирать текст, например, для внесения имен в телефонную книжку, создания приветствий, написания текстовых сообщений или планирования дел в календаре.

Режим ввода текста переключается нажатием кнопки отправки.

Предусмотрены следующие режимы ввода текста:

Примечание : Режим ввода текста eZi упрощает и ускоряет набор текста. Вводя каждую букву всего лишь одним нажатием кнопки, можно набирать практически любые слова. Кроме того, подразумеваемое слово будет заранее предложено после ввода некоторого числа набранных букв. Поэтому в некоторых случаях даже не требуется набирать все слово полностью.

- **eZi English :** Позволяет быстро набирать английский текст – каждая буква вводится одним нажатием кнопки.

- **ABC :** Позволяет набирать текст, нажимая кнопку для соответствующей буквы один, два или три раза, пока буква не появится на дисплее.
- **Цифровой :** Позволяет вводить числа.
- **Символы :** Позволяет вводить знаки препинания или специальные символы.
- **Словарь :** Позволяет добавлять новые слова во встроенную базу данных для режима eZi English.

■ Режим eZi English

Режим ускоряет ввод английских слов, позволяя набирать каждую букву одним нажатием кнопки. На клавиатуре телефона каждая кнопка соответствует нескольким буквам – например, одно нажатие на кнопку 5 может означать J, K или L. Режим eZi English автоматически проверяет введенные сочетания букв по словарной базе и предсказывает соответствующее слово.

В этом режиме требуется гораздо меньше нажатий на кнопки, чем в традиционном методе перебора (eZi).

Набор английских слов

Чтобы набрать слово, нажимайте кнопки, соответствующие буквам, из которых оно состоит. При наборе помните, что:

1. Каждая буква набирается только одним нажатием кнопки.
Например, для слова 'hello' нужно набрать следующую последовательность: 4, 3, 5, 5, 6.
2. Набранное слово появляется на дисплее.
С каждым последующим нажатием кнопки оно может изменяться.
3. Перед правкой или удалением набранных символов наберите слово до конца.

4. После каждого слова ставьте пробел с помощью кнопки 0.

Если появившееся на дисплее слово не соответствует требуемому, нажмите кнопку  один или несколько раз, пока из предлагаемых альтернатив не появится требуемый вариант. (Например, последовательность 6, 3 соответствует одновременно двум словам: "of" и "me")
Телефон всегда предлагает в начале часто используемые варианты.

Примечание : Телефон позволяет выбрать все слова, содержащие введенные комбинации букв. Благодаря этому режим eZi позволяет вам избежать повторного набора слова.

Интеллектуальная пунктуация

По кнопке 1 доступны точка, знак переноса и апостроф.
В режиме eZi сам требуемый знак пунктуации подбирается в соответствии с грамматикой языка.
В следующем примере кнопка 1 используется дважды для двух разных знаков препинания:

**Удаление знаков**

Для удаления введенных знаков из текстового поля нажмите кнопку  CLR один или несколько раз.

■ Режим ABC

В режиме ABC буквы вводятся несколькими нажатиями соответствующей им кнопки:

- одно нажатие - первая по порядку буква,
- два нажатия - вторая по порядку буква и т.д.

Например, три нажатия кнопки **2** соответствуют букве "С", а три нажатия кнопки **5** - букве "L".

Поэтому этот режим называется методом перебора.

После нажатия другой кнопки курсор автоматически перемещается вправо.

Чтобы ввести один и тот же знак повторно (или ввести другой символ, расположенный на той же кнопке), подождите несколько секунд, пока курсор не переместится сам, и введите следующий знак.

Верхний и нижний регистр

Для переключения между верхним и нижним регистром вводимых букв нажмите кнопку  несколько раз.

Предусмотрено два режима:

Нижний регистр указывается на дисплее как **abc**, а режим фиксации заглавных букв - как **ABC**.

Прокрутка

- Курсор перемещается влево или вправо по текстовому полю с помощью кнопок  и .

| Кнопка | Порядок появления символов | |
|--------|----------------------------|-----------------------|
| | ABC | abc |
| 1 | : ; ' ! 1 = " ' ‘ | .,?!1— /@ |
| 2 | АБВГ2ABC | абвг2abc |
| 3 | ДЕЖЗ3DEF | дежз3def |
| 4 | ИЙКЛ4GHI | ийкл4ghi |
| 5 | МНОП5JKL | mnop5jkl |
| 6 | РСТУ6MNO | rstu6mno |
| 7 | ФХЦЧ7PQRS | фхцч7pqrs |
| 8 | ШЩЪЫ8TUV | шщъы8tuv |
| 9 | ЬЭЮЯ9WXYZ | ьэюя9wxyz |
| 0 | отступ 0 * < > % # Г | отступ 0 + () & _ \$ |

Отмена нажатых кнопок и введенных знаков

Для удаления введенных знаков из текстового поля нажмите кнопку CLR один или несколько раз.

Список возможных знаков см. в таблице.

■ Цифровой режим

Цифровой режим обозначается на дисплее как **123**. Он позволяет вводить в текстовое сообщение числа. Наберите требуемое число с помощью кнопок телефона и переключитесь в текстовый режим вручную по окончании набора.

■ Режим “Символы”

Режим позволяет вводить в текстовые поля специальные знаки.

Переключение между доступными категориями знаков осуществляется с помощью кнопки или . Когда на дисплее появится требуемый символ, нажмите соответствующую ему кнопку (1 или 7). Символ будет вставлен, и телефон автоматически переключится в режим ввода текста, в котором он находился до входа в режим символов.

Сообщения

Выберите  (Меню) → Выберите “5.Сообщения” или 

Эта услуга предоставляется оператором связи.

Она позволяет набирать, отправлять, принимать, проверять и редактировать текстовые сообщения.

■ Создать Новое

SMS-сообщение

С помощью этой функции можно отправить свое текстовое сообщение другому человеку.

Выберите  (Меню) ► №5 ► №1 ► №1 ► Введите текст ► Выберите  ► №1 ► Введите номер ► Отправьте текстовое сообщение

■ Входящие

Выберите  (Меню) ► №5 ► №2

Выбор параметров

Выберите “Входящие” ► Выберите “Сохраненное сообщение” ► Найдите сообщение ► Выберите “Параметры” ►

Удалить / Ответить / Переслать / Вызов / Извлечь №

Удалить : Выбранное сообщение удаляется

Ответ : Создается ответное сообщение.

Переслать : Полученное сообщение пересылается другому лицу. Можно пересылать как отредактированные, так и неотредактированные сообщения.

Звонок : Можно вызвать лицо, приславшее сообщение.

Извлечь № : Сохраняет номер лица, приславшего вам сообщение. Подробное описание способов ввода номеров см. на стр. 43.

Примечание : О приходе нового сообщения телефон может извещать звуковым сигналом или вибрацией. Последнее полученное сообщение выводится сверху.

■ Черновики

Выберите  (Меню) ► №5 ► №3

В этой папке сохраняются сообщения, отправка которых не состоялась или закончилась неудачно.

Удалить : Выбранное сообщение удаляется.

Ред. и отправ. : Выбранное сообщение открывается для редактирования и по окончании редактирования отправляется.

Сохранить в SIM : Сообщение сохраняется в SIM-карте.

Удалить все : Все записанные в телефоне сообщения удаляются.

■ Исходящие

Выберите  (Меню) ► №5 ► №4

В этой папке сохраняются все отправленные ранее сообщения.

Удалить : Выбранное сообщение удаляется.

Отправить : Повторно отправляет сообщение.

Переслать : Выбранное сообщение открывается для редактирования и по окончании редактирования пересылается другому лицу.

Сохранить в SIM : Сохраняет сообщение в SIM-карте.

Удалить все : Все записанные в телефоне сообщения удаляются.

■ Инфо. сообщ.

Выберите  (Меню) ► №5 ► №5

Эта функция позволяет принимать информацию, доступную для многочисленных пользователям GSM-сетей. Например, прогнозы погоды, информацию о пробках на дорогах и биржевые сводки.

После появления сообщения на дисплее автоматически появляются следующие параметры:

Прочитать : Можно прочитать полученную недавно информацию.

Прием : Можно подтвердить или отклонить получение информации.

Если включен этот параметр, на экране будет отображаться телефонный код региона, в котором вы находитесь.

Темы : Исходя из информации, которую вы хотите принимать, можно добавлять темы в сохраненные темы, которые находятся в памяти телефона или SIM-карты по рубрикам.

Языки : Можно указать желаемый язык для получения сообщений.

■ Голосовые сообщ.

Выберите  (Меню) ► №5 ► №6

При получении голосового сообщения на дисплее телефона отображается значок. С помощью этой функции можно прослушивать голосовую почту.

Если в телефоне записан адрес службы голосовой почты, наберите номер 121;

В противном случае адрес можно ввести напрямую. Эта услуга предоставляется оператором связи.

Дополнительные сведения можно узнать у оператора.

Примечание : В режиме ожидания эту функцию можно вызвать, набрав номер 121, или нажав кнопку 1 не менее, чем на 1 секунду.

■ Состояние памяти

Выберите  (Меню) ► №5 ► №7

Можно проверить состояние памяти для всех сообщений, включая входящие и исходящие.

Будет показано состояние хранения SIM-карты, памяти телефона и мультимедиа.

■ Настройки

SMS-сообщение

Номер SMS-центра : Этот номер требуется для сохранения или изменения отправленных или полученных текстовых сообщений. Номер можно узнать у вашего оператора связи.

Сохранить в Исх. : Определяет, необходимо ли сохранять отправляемые сообщения.

Сообщ. рез-т : Позволяет информировать о том, было ли сообщение успешно доставлено получателю.

Срок действия : Позволяет задавать объем сообщений, хранящихся в сервис-центре.

Тип сообщ. : Позволяет выбрать тип сообщения - "текст", "голосовое", "факс", "X.400", "E-mail", "ERMES"
Для SMS-сообщений необходимо установить тип "Текст".

Голос. сообщение

Для прослушивания голосового сообщения необходимо набрать номер почтового ящика голосовой почты. Например, 121.

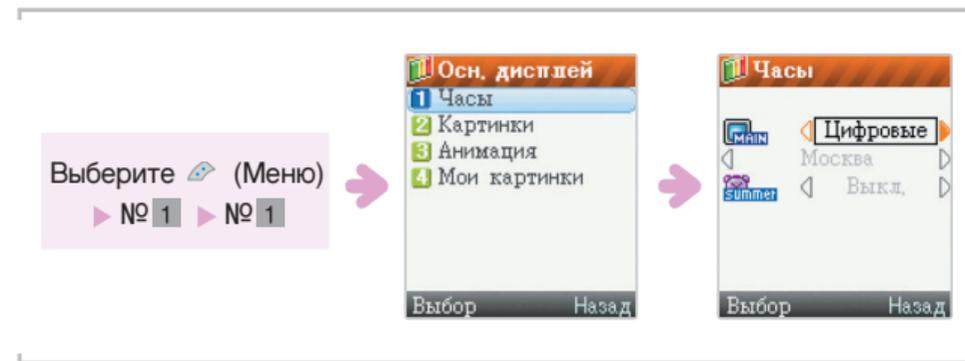
Дисплей

Выберите (Меню) → Выберите "1.Дисплей"

С помощью этой функции дисплей можно настроить в соответствии со своими предпочтениями.

■ Осн. дисплей

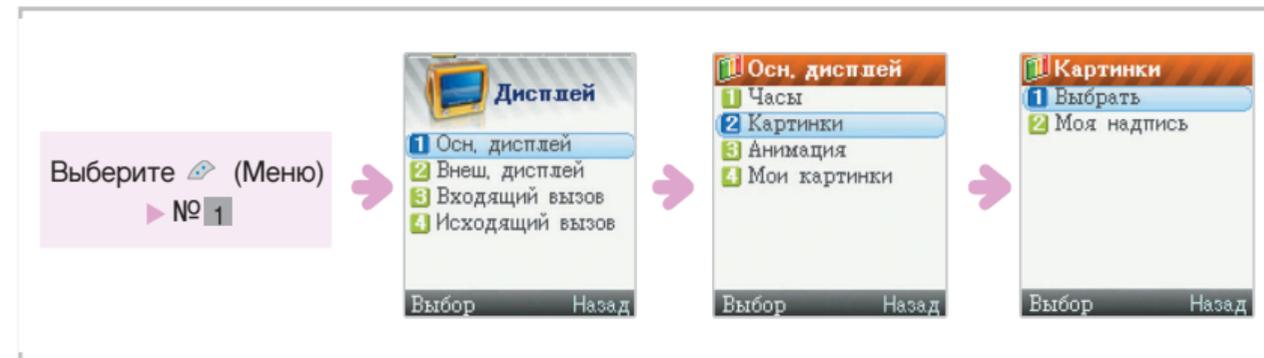
Часы



1. Основной режим : Выберите цифровые/Аналоговые/двойные/календарь.

2. Летнее время : Если основным режимом являются двойные часы, можно задать разность времени.

Картинки



Выберите [Осн. дисплей] ► Выберите [Картинки] ► Выберите [Выбрать] ► Выберите изображение ► Выберите .

Моя Надпись : На экран можно ввести англоязычный текст длиной до 12 знаков.

Анимация : Можно выбрать любую анимационную картинку.

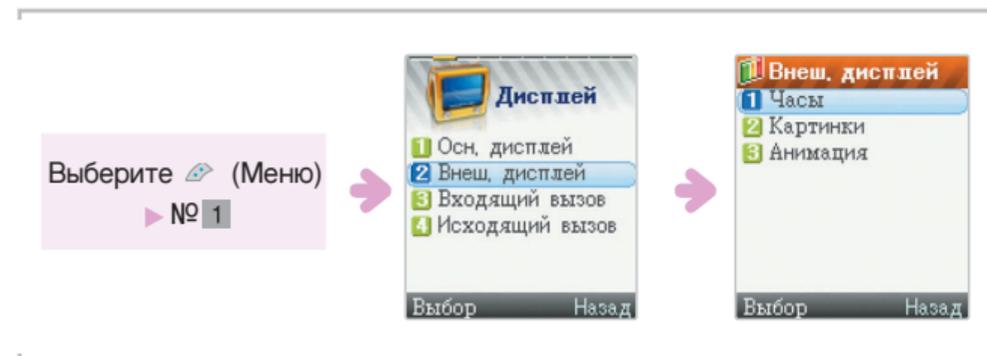
Выберите [Осн. дисплей] ► Выберите [Анимация] ► Выберите анимационную картинку ► Выберите .

Мои картинки : В качестве фоновой заставки можно использовать свои изображения, полученные по синхронизации с ПК.

■ Внesh. Дисплей

Можно выбрать фон для внешнего жидкокристаллического дисплея.

Часы



Картинки

Выберите (Меню) ▶ №1 ▶ №2 ▶ №2 ▶ Выберите с помощью ▶ Выберите .

Анимация

Выберите (Меню) ▶ №1 ▶ №2 ▶ №3 ▶ Выберите с помощью ▶ Выберите .

■ Входящий вызов

Выберите (Меню) ▶ №1 ▶ №3 ▶ Выберите с помощью ▶ Выберите ▶ Выберите .

■ Исходящий вызов

Выберите (Меню) ▶ №1 ▶ №4 ▶ Выберите с помощью ▶ Выберите ▶ Выберите .

Примечание : Для режима ожидания можно выбрать один из вариантов: ожидание, Внesh. Дисплей. При установке параметров, “Входящий вызов” и “Исходящий вызов” можно выбирать изображения из раздела “Картинки”.

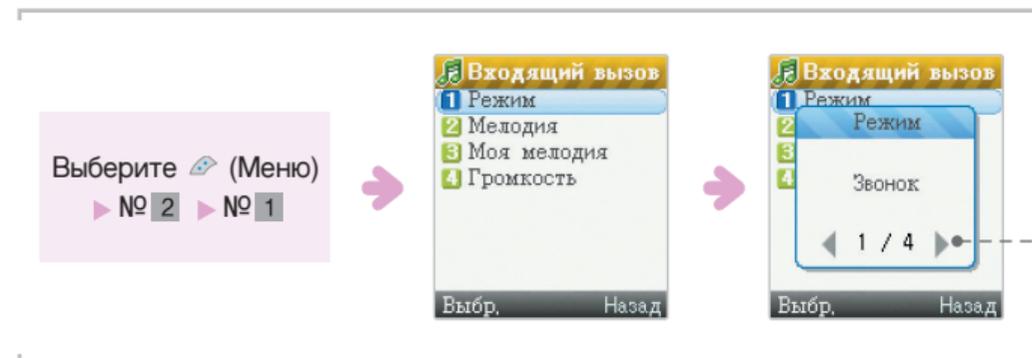
Звук

Выберите (Меню) → Выберите “2.Звук” или → Выберите “1.Звук”

■ Входящий вызов

Режим

Позволяет задать мелодию для входящего вызова.



Звонок : Телефон будет звонить.

Вибратор : Телефон будет вибрировать.

Вибро+звонок : Телефон начинает вибрировать, затем подает звуковой сигнал.

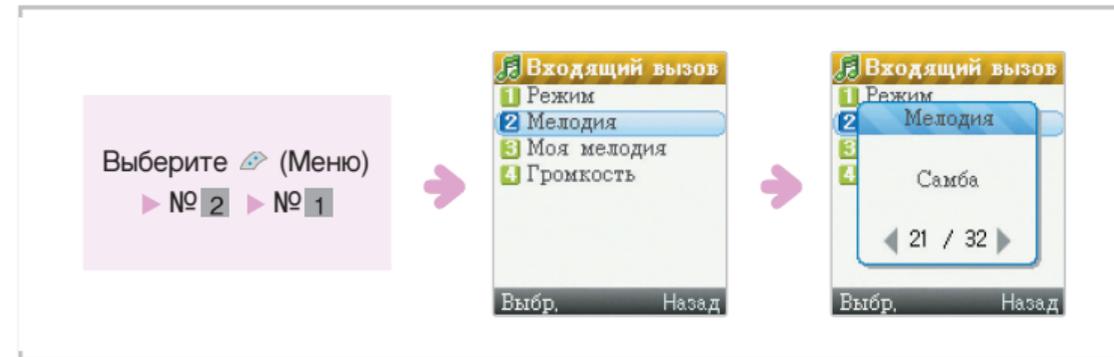
Тишина : Телефон не будет ни звонить, ни вибрировать.

При этом на дисплее будут показаны имя и номер звонящего.

Просмотрите список с помощью кнопки , затем выберите .

Мелодия

Позволяет изменить мелодию звонка.



→ Просмотрите список с помощью кнопки и выберите нужную мелодию.

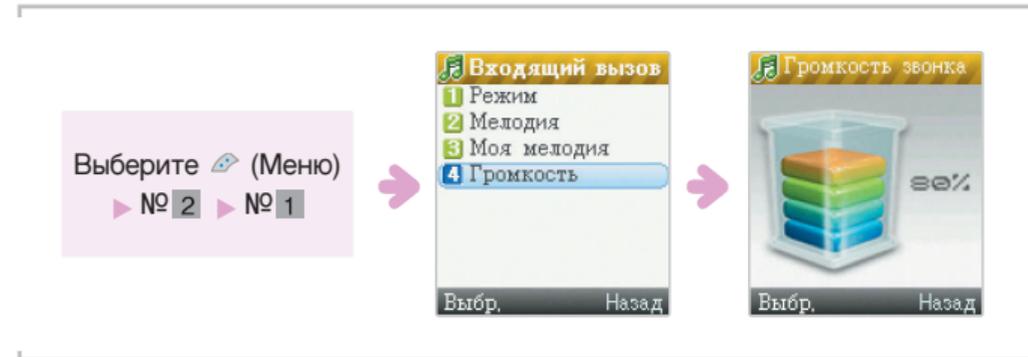
Примечание : Если выбран тихий режим, мелодию невозможно будет прослушать.

Моя мелодия

Раздел содержит все мелодии, полученные по синхронизации с ПК.

Громкость

Позволяет настроить громкость звука.

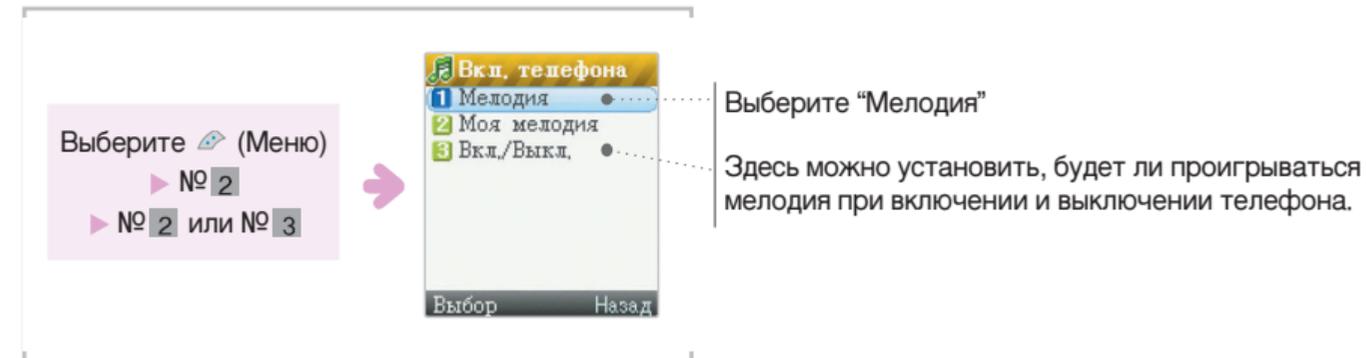


→ Просмотрите список с помощью кнопки , чтобы установить требуемый уровень громкости.

Примечание : Если выбран тихий режим, звук не будет слышен.

■ Вкл. телефона / Выкл. телефона

Позволяет настроить мелодии, которые прозвучат при включении и выключении телефона.



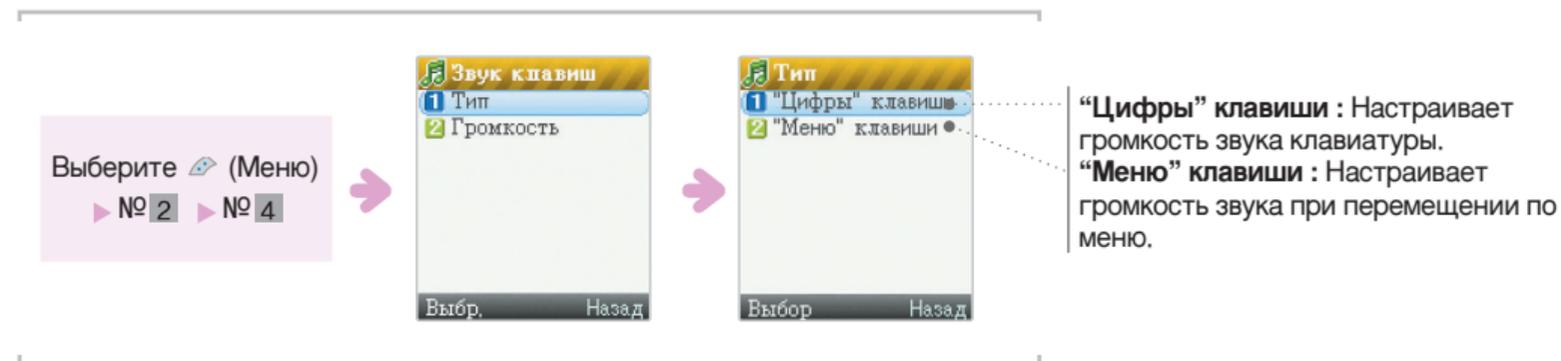
→ Прокрутите список нажатием кнопки , и выберите понравившуюся вам мелодию.

Примечание : 1. Чтобы отменить звуковое сопровождение для включения и выключения телефона, установите в качестве мелодии "Выкл."
2. Если выбран тихий режим, мелодию невозможно будет прослушать.

■ Звук клавиш

Позволяет настроить звук клавиатуры.

Тип



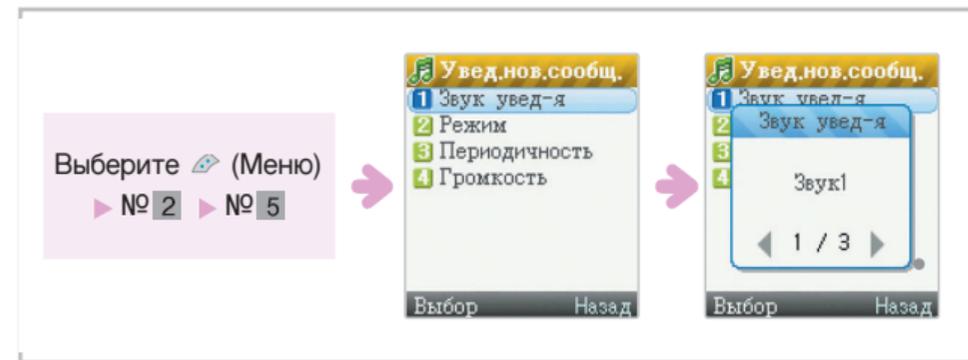
→ Просмотрите список с помощью кнопки , затем настройте громкость.

Громкость : Громкость настраивается с помощью кнопки . (Предусмотрено 5 уровней громкости.)

■ Увед. нов. сообщ.

Звук уведом-я

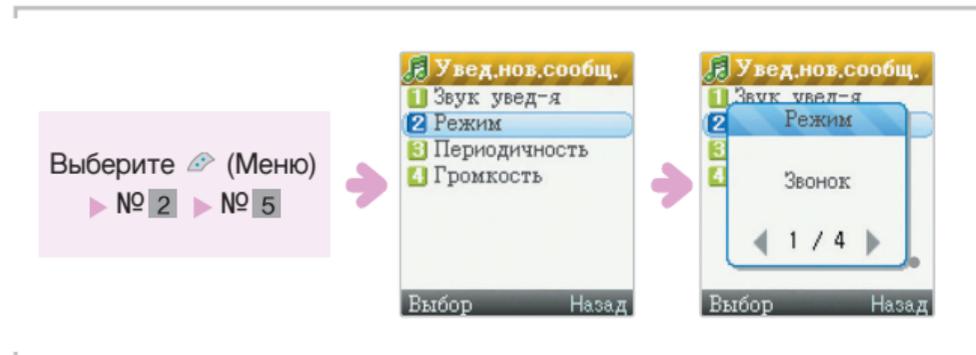
Позволяет изменить звук предупреждения о приходе сообщения.



→ Просмотрите список с помощью кнопки  и выберите нужную мелодию.

Режим

Позволяет задать мелодию для входящего вызова.



→ Просмотрите список с помощью кнопки и затем выберите .

Периодичность

Интервал предупреждений может быть настроен как “раз/периодический/выкл.”

Громкость

Громкость настраивается с помощью кнопки . (Предусмотрено 5 уровней громкости.)

Настройки

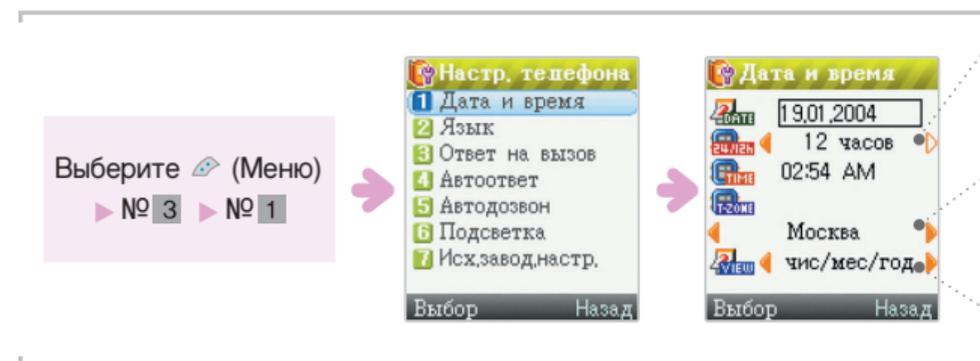
Выберите (Меню) Выберите “3.Настройки”

Настр. телефона

Позволяет настроить время, язык, автоматический набор номера и автоматический ответ мобильного телефона.

Дата и время

Можно настроить дату и время, отображаемые на экране.



При вводе даты перейдите к соответствующей позиции меню с помощью кнопок и введите дату в следующем порядке : год, месяц, день.

При вводе времени перейдите к соответствующей позиции меню с помощью кнопок и введите время в следующем порядке : час ▶ минута ▶

Пройдите через меню, нажимая кнопку . Просмотрите список с помощью кнопок , затем выберите соответствующее значение.

Язык

Позволяет выбрать язык из списка.

Выберите  (Меню) ▶ №3 ▶ №1 ▶ №2 ▶ Выберите язык

→ Просмотрите список с помощью кнопки , чтобы выбрать нужный вам язык.

Ответ на вызов

Позволяет выбрать режим ответа на входящие вызовы.

Выберите  (Меню) ▶ №3 ▶ №1 ▶ №3 ▶ Выберите кнопку ответа

Любая клавиша : Для ответа на вызов откройте телефон и нажмите любую кнопку. (Кроме кнопок “Влево”, “Вправо”, CLR и кнопок “Отправка”, “Окончание”).

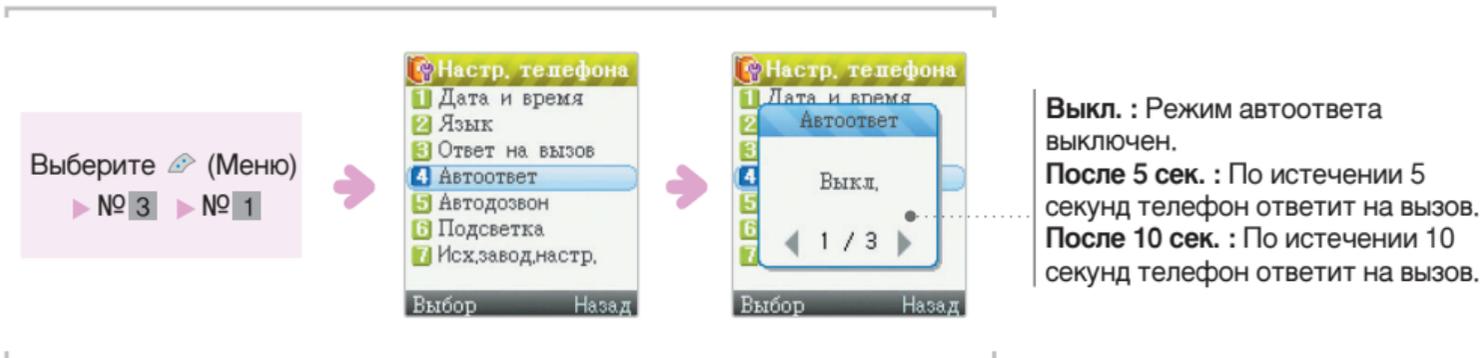
Клавиша <<eZi>> : Для ответа на вызов откройте телефон и нажмите кнопку отправки.

Открыть телефон : Для ответа на входящий вызов достаточно открыть телефон.

→ Просмотрите список с помощью кнопки , и затем выберите настройку с помощью кнопки .

Автоответ

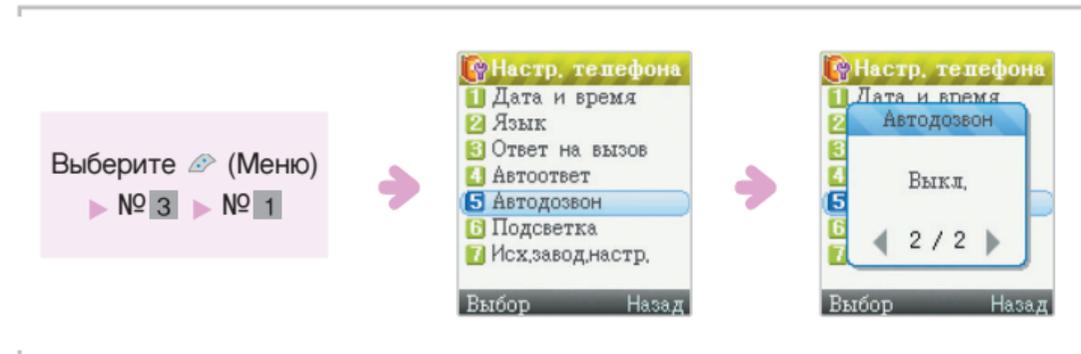
В этом режиме телефон автоматически отвечает на вызовы по истечении некоторого времени.



Примечание : Если эта функция используется вместе с гарнитурой, телефон автоматически ответит на вызов по прошествии некоторого времени. При этом не потребуется нажимать на кнопку.

Автодозвон

Телефон будет автоматически звонить по набранному номеру после неудачного вызова.



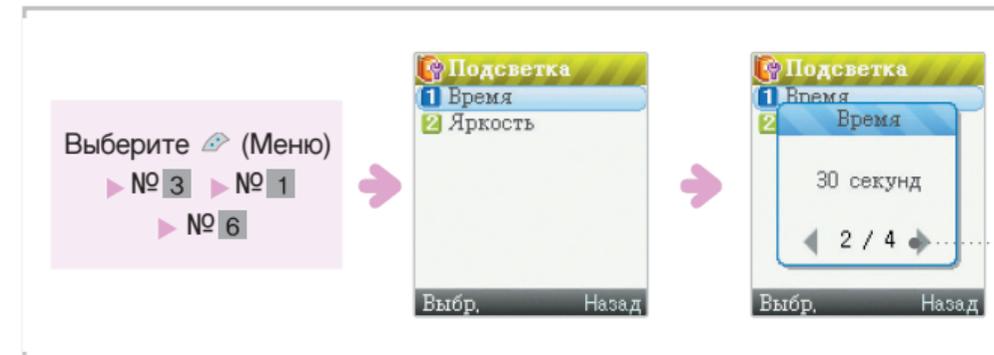
→ Просмотрите список с помощью кнопки и затем выберите параметр с помощью кнопки .

Примечание : Интервал между каждыми последующими вызовами будет различным.

Подсветка

Можно установить яркость дисплея и время работы подсветки при открытом телефоне.

Время

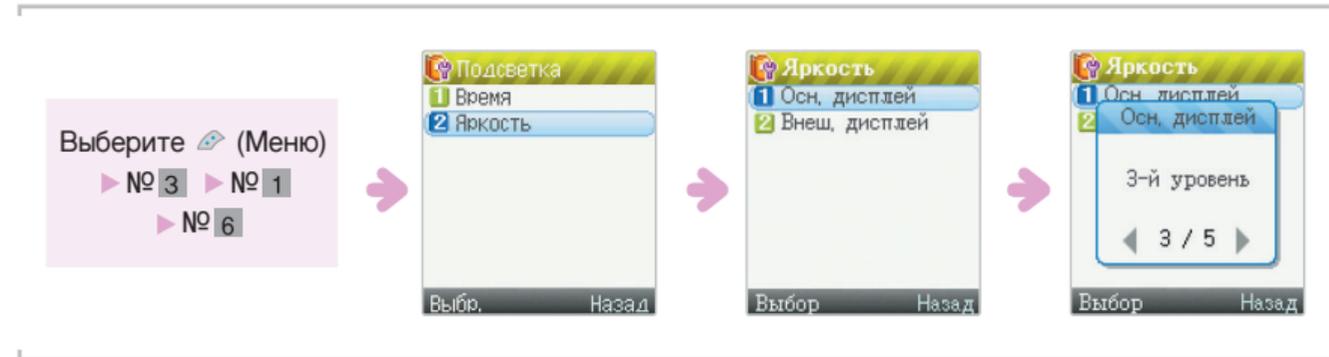


→ Просмотрите список с помощью кнопки , и затем настройте длительность.

Всегда вкл. : Подсветка горит всегда.
15/30/60 секунд : Длительность работы подсветки с момента последнего нажатия на кнопку.

Яркость

Этот параметр позволяет настроить яркость подсветки.



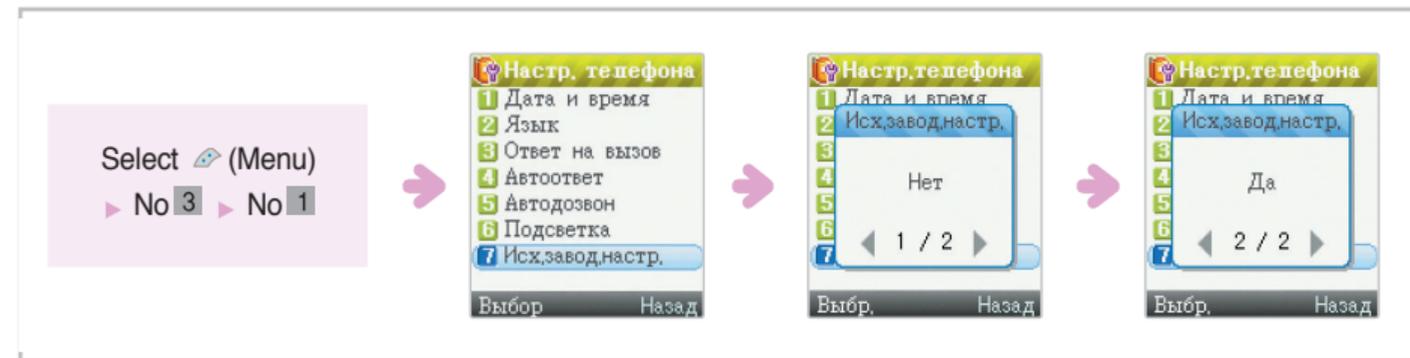
Чем больше номер уровня, тем ярче подсветка дисплея.

Примечание : Чтобы включить подсветку внешнего дисплея, не открывая телефон, нажмите на несколько секунд кнопку на боковой стороне.

Исх. Завод. настр.

После ввода пароля все настройки будут сброшены в исходное состояние.

При вводе пароля появляется запрос подтверждения и вы можете сбросить настройки телефона, выбрав параметр “ДА”.



Примечание : заводской пароль - “0000”.

■ Настр. вызова

Переадресация

Эта функция позволяет перенаправлять входящие вызовы на указанный вами номер.

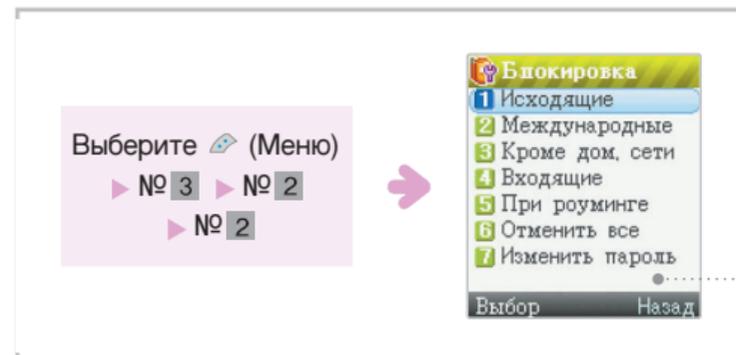


- Всегда** : Все вызовы перенаправляются.
- Номер недоступен** : Вызовы перенаправляются, если телефон выключен или находится вне зоны обслуживания провайдера.
- Номер занят** : Вызовы перенаправляются, если ваш телефонный номер занят другим вызовом.
- Номер не отвечает** : Вызовы перенаправляются, если вы на них не отвечаете.
- Отменить все** : Параметры перенаправления вызовов отключены.

Примечание : С помощью этой функции можно перенаправить входящие вызовы вашему коллеге по работе во время вашего отпуска.
Просмотрите список с помощью кнопки , и затем выберите параметр с помощью кнопки .

Блокировка

Вы можете ограничить ваши вызовы или функции сетевых услуг, в том числе следующие параметры.



- Исходящие** : Невозможно сделать исходящий вызов.
- Международные** : Невозможно сделать международный вызов.
- Кроме дом. сети** : Находясь за границей, вы не сможете позвонить по локальным номерам вашего домашнего оператора.
- Входящие** : Телефон не будет принимать входящие вызовы.
- При роуминге** : Телефон не будет принимать вызовы, если вы находитесь за границей.
- Отменить все** : Все параметры блокирования вызовов отключены.
- Изменить пароль** : Позволяет изменить пароль.

Режим ожидания

Выберите  (Меню) ▶ №3 ▶ №2 ▶ №3

Эта функция позволяет удерживать входящий вызов, выполняя в этот момент другой вызов.

Отпр. мой номер

Выберите  (Меню) ▶ №3 ▶ №2 ▶ №4

С помощью этой функции ваш номер может во время вызова сообщаться абоненту на другом конце.

По умолчанию : Настройка зависит от параметров сети.

Скрыть номер : Этот режим позволяет заблокировать определение вашего номера.

Отправить номер : В этом режиме номер будет сообщаться абонентам на другом конце.

Примечание : Эта функция доступна не во всех сетях связи, о ее наличии рекомендуется проконсультироваться у вашего оператора связи.

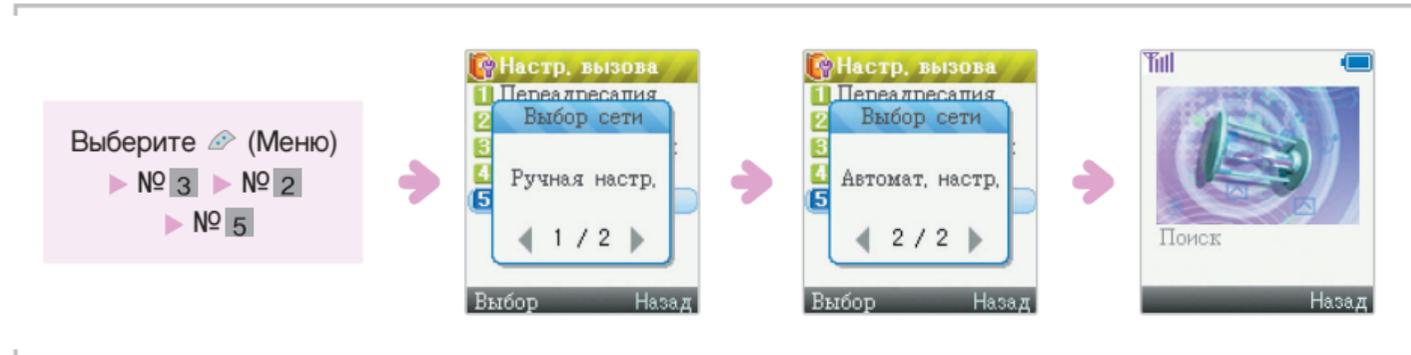
Выбор сети

Эта функция позволяет автоматически или вручную выбирать используемую сеть при роуминге вне внутренней сети.

Примечание : Выбрать сеть, отличную от внутренней, можно только при наличии действующего соглашения о роуминге.

Для автоматического или ручного выбора сети роуминга нажмите:
1. Автомат. : во время роуминга выбирается первая доступная сеть.
2. Ручная : Телефон проверяет другие доступные сети.

Можно выбрать, к какой из них подключиться, если такая возможность предоставляется оператором услуг связи

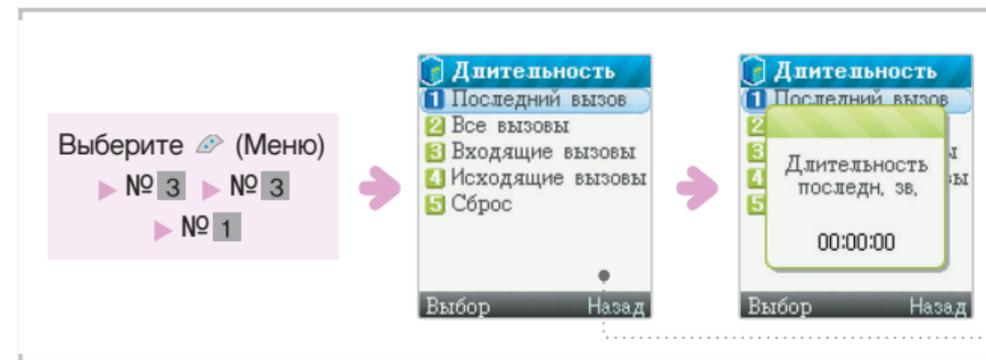


Инфо по тел.

Выберите (Меню) → №3 → Выберите “3.Инфо по тел.”

■ Длительность

Эта функция позволяет посмотреть длительность разговоров по входящим и исходящим вызовам.



- Последний вызов** : Показывает длительность последнего вызова.
- Все вызовы** : Показывает суммарную продолжительность всех входящих или исходящих вызовов.
- Входящие вызовы** : Показывает общую длительность всех принятых входящих вызовов.
- Исходящие вызовы** : Показывает общую длительность всех исходящих вызовов.
- Сброс** : Статистика длительности вызовов обнуляется.

Примечание : Длительность вызова в памяти телефона, фактическая продолжительность вызова и его стоимость не всегда обязаны соотноситься друг с другом. См. стр. 52.

■ FDN

Эта функция доступна только в том случае, если она поддерживается SIM-картой.
Выберите  (Меню) ► №3 ► №3 ► №3

FDN : (ограничение доступных номеров) Эта функция позволяет ограничить исходящие вызовы заданным пользователем списком номеров. Для использования этой функции необходимо ввести номер PIN2.

Доступны следующие параметры:

Активация : Активирует или отменяет режим FDN.

Фиксированные номера : Позволяет добавлять номера в список, редактировать и удалять их.
Номер телефона может отличаться от номера SIM-карты.
Телефон должен быть включен.

Примечание : Все SIM-карты имеют код PIN2.

■ PIN-код

Выберите  (Меню) ► №3 ► №3 ► №4
PIN (персональный идентификационный номер) предотвращает несанкционированное пользование SIM-картой.
Номер PIN обычно предоставляется вам вместе с SIM-картой.
Когда ваш PIN-код активирован, его требуется вводить каждый раз при включении телефона.

Применить : Поскольку SIM-карта блокирует доступ при ненабранном коде, PIN-код требуется вводить при каждом включении телефона.

Изменить : Текущий PIN-код можно изменить. Для этого сначала введите текущий PIN-код, затем укажите новый.

Примечание : Пока PIN-код не активирован, использование этой функции невозможно.

■ PIN2-код

Эта функция доступна только в том случае, если она поддерживается SIM-картой.

Выберите  (Меню) ► №3 ► №3 ► №5

Код PIN2 также предусмотрен на некоторых SIM-картах. Этот код нужен для использования определенных функции.

PIN2-код : Вы можете изменить ваш текущий код PIN2 новым кодом. Для этого сначала введите текущий PIN0-код, затем укажите новый.

Примечание : Код PIN2 поддерживается не всеми SIM-картами.

■ Пароль

Выберите  (Меню) ► №3 ► №3 ► №6

Личное

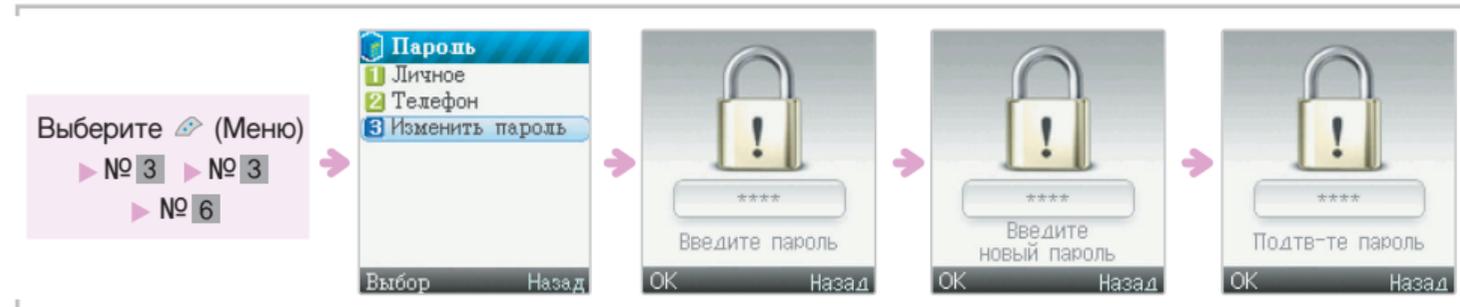
Можно заблокировать параметры “Инфо по тел.”, “Тел. книга”, “История вызовов” и “Сообщения”.
Заводской пароль – “0000”.

Телефон

С помощью этой функции можно ограничить пользование вашим телефоном. Когда она активна, при каждом включении телефона необходимо набирать специальный пароль, без которого не будут доступны никакие функции, кроме “SOS” и кнопки экстренного вызова. Заводской пароль – “0000”.

Изменить пароль

Эта функция позволяет изменить заводской пароль или текущий установленный пароль.



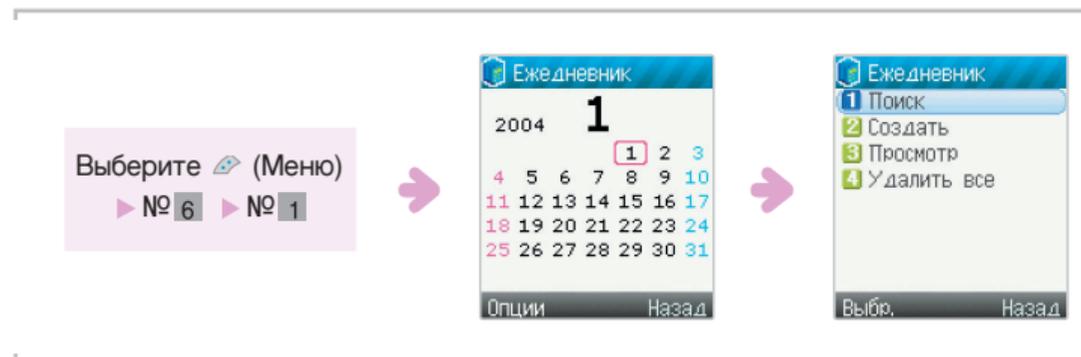
Органайзер

Выберите (Меню) Выберите "6.Органайзер"

Запомнить дату и время важных событий вам поможет ежедневник.

Ежедневник

Поиск

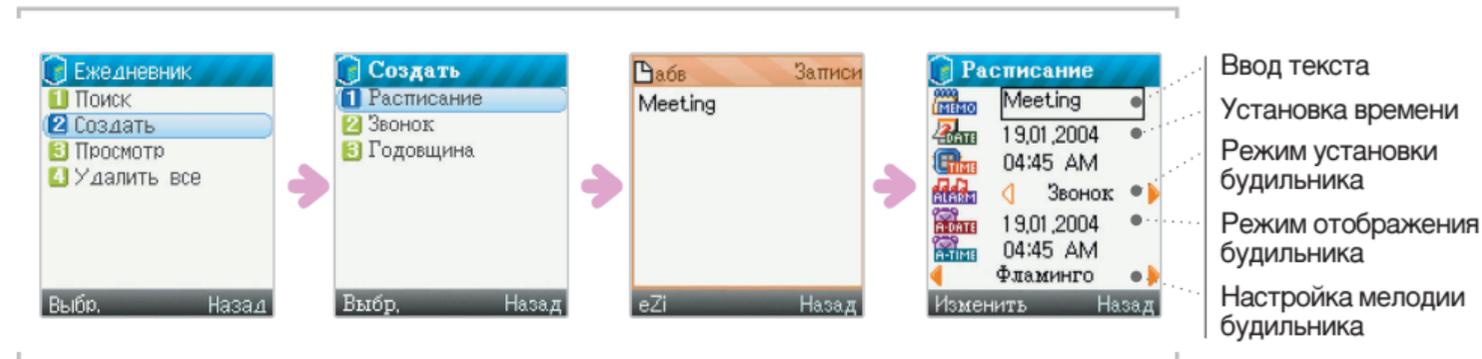


Создать

Этот параметры позволяет вводить запланировать различные события - например, встречи и совещания.

Выберите (Меню) ► №6 ► №1 ► Введите дату ► Выберите (Параметры) ► №2 ► Выберите

Расписание

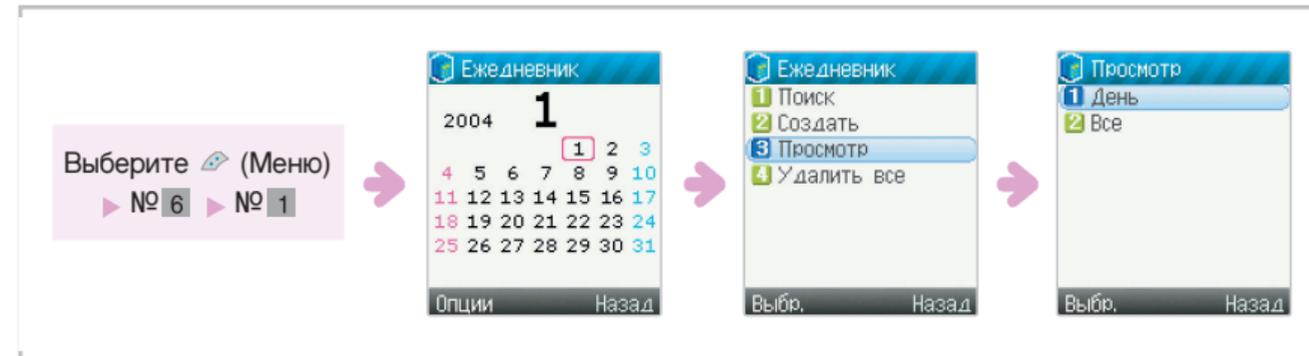


Звонок : Позволяет составлять расписание вызовов, которые необходимо сделать. В соответствующий момент времени на дисплее появится напоминание, и для того, чтобы позвонить, нужно подтвердить вызов.

Годовщина : Можно настроить напоминания о таких датах, как годовщина свадьбы или день рождения. Следуйте указаниям на экране.

Примечание : При наступлении времени события на дисплее появляется соответствующее напоминание и звучит будильник. На один день может быть настроено несколько событий. Для того, чтобы выключить будильник, откройте телефон и нажмите любую кнопку. Способ набора текста на клавиатуре телефона описан на стр. 53.

Просмотр



День : Показывает запланированные на сегодня события.

Все : Показывает все запланированные события.

→ Выберите требуемый параметры с помощью кнопки .

Удалить все

Этот параметр позволяет удалить все расписания, сохраненные в памяти телефона.

■ Будильник

Установить

Этот параметр позволяет настроить будильник на определенное время.

Выберите (Меню)
▶ № 6 ▶ № 2

Будильник
1 Установить
2 Отменить

Установить
04:47 AM
1 раз
Звонок
Фламинго
Выкл.

Перейдите к полю Установка времени и введите время.
Ежедневно : Будильник срабатывает каждый день в заданное время.
1 раз : Будильник срабатывает однократно в заданное время.
 Режим установки будильника
Выкл./5 минут/10 минут/20 минут :
 Возможны следующие интервалы срабатывания: выкл./5 минут/10 минут/20 минут.

После того, как выбран интервал, на дисплее появится значок будильника .

Для того, чтобы выключить будильник, когда он работает, откройте телефон и нажмите любую кнопку.

Примечание : В Тихом режиме вместо звукового сигнала при наступлении установленного времени телефон будет вибрировать.

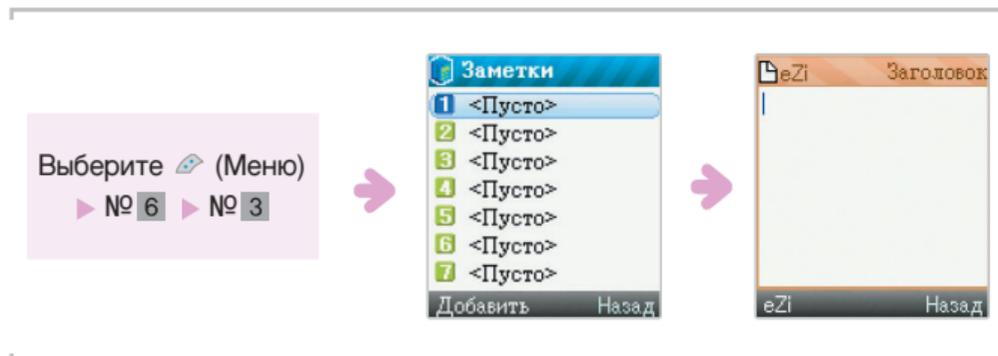
Отменить

Отменяет настройку будильника.
Значок будильника () исчезает.

■ Заметки

Добавить

Можно хранить до 10 заметок.



Редакт. и Удалить

Заметки можно редактировать и удалять.
Способ набора текста на клавиатуре телефона описан на стр. 53.

■ Калькулятор

Калькулятор выполняет сложение, вычитание, умножение и деление чисел.



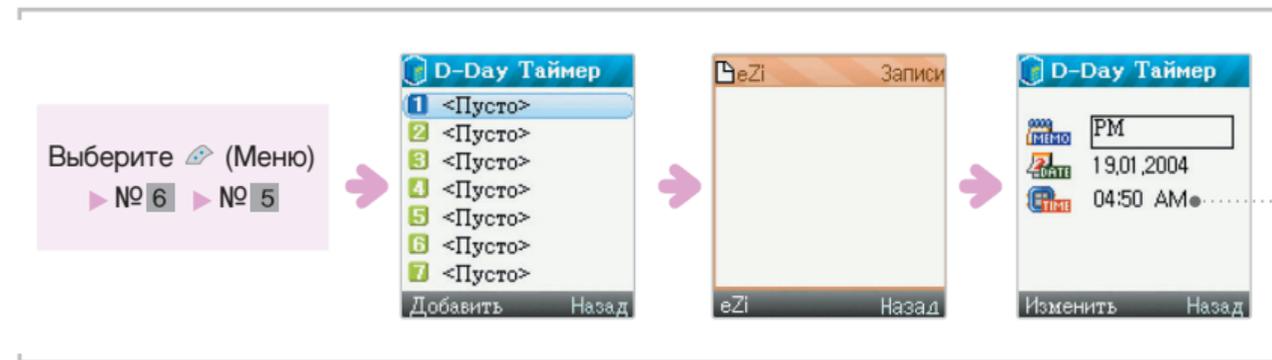
По окончании работы с калькулятором нажмите кнопку "Назад".

Примечание : При нажатии кнопки CLR более, чем на 1 секунду, экран очищается. При кратковременном нажатии кнопки CLR удаляется последняя введенная цифра.

■ D-Day Таймер

С помощью этого параметра можно узнать оставшееся или прошедшее время от даты определенного события.

Добавить



Выберите требуемый параметр с помощью кнопки и введите необходимую информацию. Пользуйтесь текстовым режимом ввода.

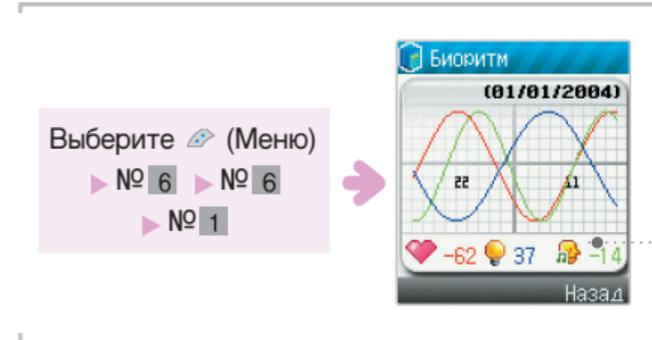
Редактирование и удаление событий

Введенное событие можно отредактировать или удалить.

■ Биоритм

Введя дату рождения, можно посмотреть соответствующий биоритм.

Просмотр



Красная кривая : Показывает биоритм физического цикла организма.

Зеленая кривая : Показывает биоритм эмоционального цикла и состояние нервной системы.

Синяя кривая : Показывает биоритм интеллектуального цикла, связанного с мыслительной деятельностью.

Эти состояния также приводятся в числовом выражении в нижней строке экрана.

Нажав на кнопку или , можно посмотреть биоритм для любого дня.

С другом : Позволяет посмотреть биоритмы других людей в тот же самый день.

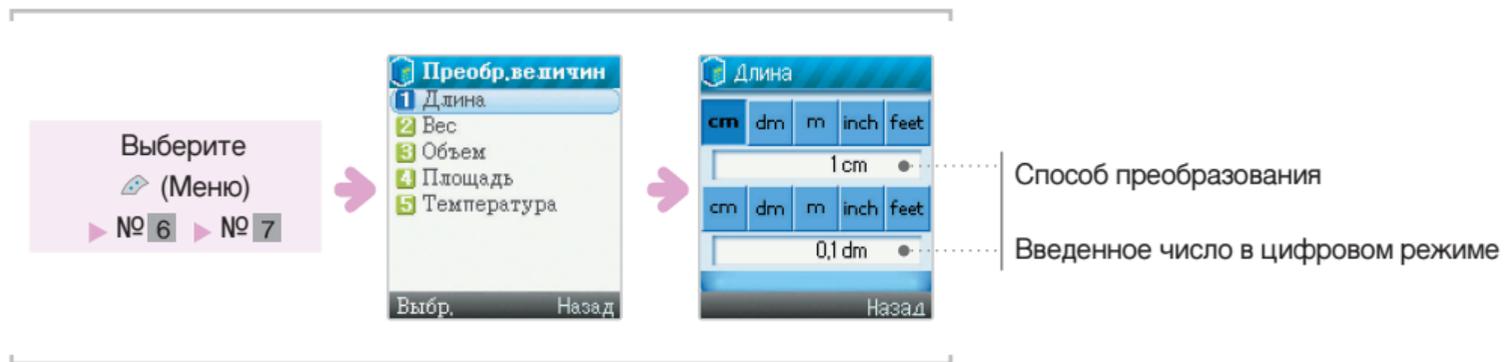
Особенный день : Позволяет посмотреть биоритмы для особенного дня в году.

Настройка : Чтобы иметь возможность посмотреть биоритмы, необходимо ввести свою дату рождения. Для сравнения с друзьями также необходимо ввести даты рождения других людей.

Пролистайте меню нажатием кнопок или , введите дату рождения в следующем порядке: Год → Месяц → День.

■ Преобр. величин

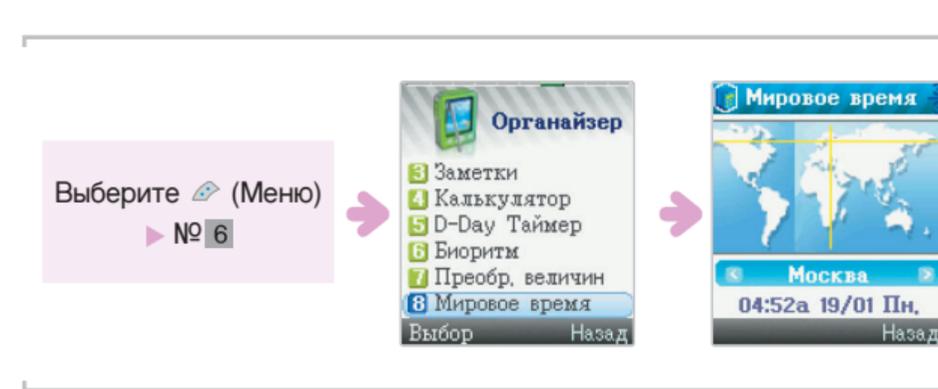
Этот параметр позволяет преобразовывать разные единицы измерения.



Выберите способ преобразования, нажав или .
Возможны следующие варианты : Длина, Вес, Объем, Площадь, Температура

■ Мировое время

С помощью этого параметра можно узнать текущее время для различных стран.



➔ Выберите часовой пояс с помощью кнопки .

Игры

Выберите (Меню) → Выберите “7.Игры” или → Выберите “2.Игры”

Наслаждайтесь игрой!

В телефон встроены три игры. Это Jump Jump, Prince Princess и Space Ball.

Выберите (Меню)
▶ № 7 ▶ № 1



Старт : начинает новую игру.
Уровень : позволяет начать игру с выбранного уровня.
Назначение кнопок : объясняет назначение кнопок в игре.
Рекорды : Показывает лучшие результаты.

→ Выберите требуемую позицию из списка с помощью кнопки , затем выберите параметры с помощью кнопки .

Примечание : В режиме игры аккумулятор расходуется быстрее.

Интернет

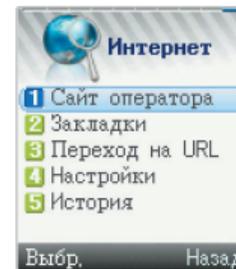
Выберите (Меню) → Выберите “8.Интернет” или

С помощью функции предварительного просмотра WAP вы можете легко обращаться к portalу Вашего оператора.

■ Сайт оператора

Показывает домашнюю страницу оператора.

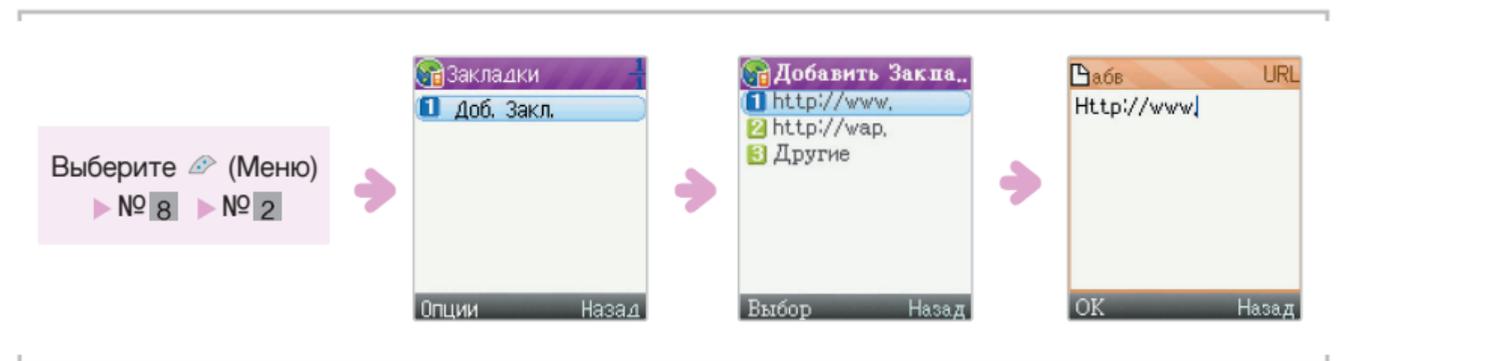
Выберите (Меню)
▶ № 8



■ Закладки

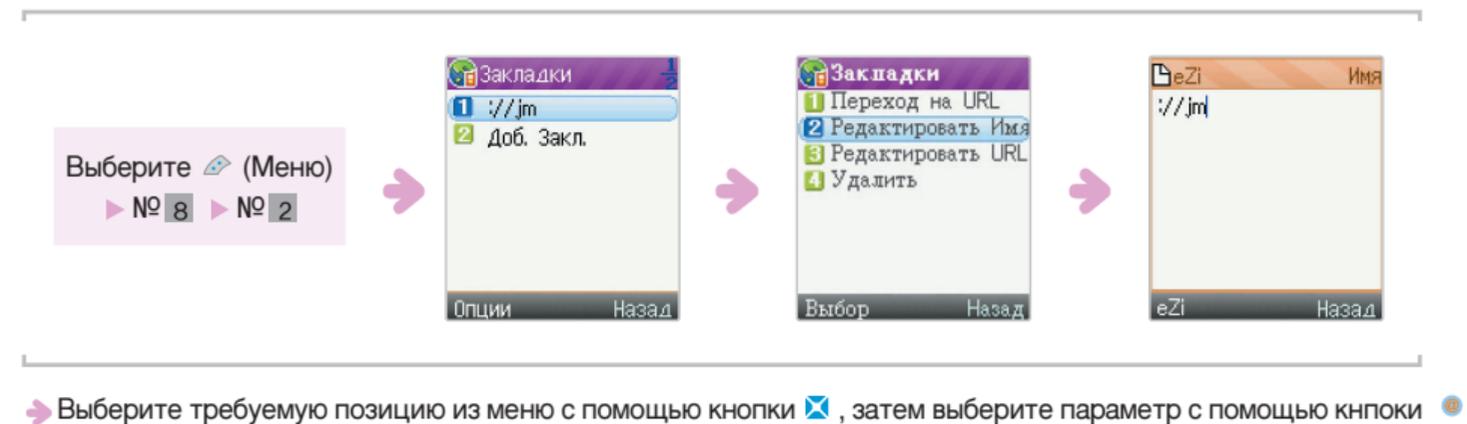
Эта функция позволяет хранить закладки, что экономит время при поиске нужной вам странице в будущем.

Добавление



→ Выберите требуемую позицию из списка с помощью кнопки , затем выберите параметры с помощью кнопки .

Редактировать



■ Переход на URL

Можно указать адрес (URL) и перейти к соответствующей странице.
Выберите  (Меню) ► №8 ► №3

- Подведите указатель к требуемому параметру меню и нажмите кнопку .
- Способ набора текста на клавиатуре телефона описан на стр. 53.
- При нажатии  телефон переходит к указанной странице.

■ Настройки

Можно выполнить некоторые настройки, например, протокола WAP.
Выберите  (Меню) ► №8 ► №4

Профиль

WAP

1. Активно. : Указывает название выбранного Интернет-провайдера (ISP). При необходимости можно добавить новых провайдеров. В телефоне заложены данные о нескольких провайдерах.

2. Настройки

- Имя : указывает наименование провайдера.
- Дом. страница : указывает адрес домашней страницы провайдера.
- APN : название точки доступа
- IP-адрес : указывает IP-адрес провайдера.
- Логин : задает код вашей учетной записи для выхода в сеть.
- Пароль : задает пароль для выхода в сеть с вашей учетной записью.
- Тип доступа : позволяет выбрать один из видов услуг GPRS или GSM.
- Время отклика : Сообщает о том, успешно ли состоялось соединение.
Можно задать требуемый интервал времени.

3. Удалить : Можно удалить позицию, выбрав ее в списке.

Сохранить Историю

Включив параметр сохранения истории, можно будет находить ранее посещавшиеся сайты в памяти телефона.

■ История

Можно настроить ведение истории при открытии URL.

В истории телефон хранит до 10 страниц, последняя посещенная страница идет первой в списке.

Выберите  (Меню) ► №8 ► №5

Список

Можно выбрать URL с помощью меню. Подведите указатель к требуемой странице.

Открыть новый URL : Позволяет напрямую соединиться с требуемой страницей, не требуя нажатия кнопки для выбора адреса.

Редактировать имя : Позволяет редактировать имена. Способ набора текста на клавиатуре телефона описан на стр. 55.

Редактировать адрес : Позволяет редактировать адреса web-страниц.

Удалить : Позволяет удалять web-страницы из памяти.

Добавить в “Любимое” : Позволяет добавить web-страницу в раздел “Любимое”.

Удалить список

Можно удалить сведения, хранящиеся в памяти телефона.

При этом будет запрошено подтверждение. При нажатии кнопки ОК информация будет удалена, а при нажатии кнопки CLR удаление произведено не будет.



Информация о мерах предосторожности

Информация о мерах предосторожности | Словарь

Информация о мерах предосторожности

Ввод пароля

В телефоне и SIM-карте используется несколько различных паролей. Эти пароли помогают защитить телефон от несанкционированного использования.

Пароль телефона

Пароль телефона служит для разблокирования клавиатуры, удаления записей из телефонной книжки, восстановления заводских настроек и установки или снятия блокировки.

Если включен режим блокировки телефона, этот пароль нужно вводить при каждом включении телефона. Данный пароль позволяет предотвратить любые попытки несанкционированного пользования вашим телефоном. Стандартный заводской пароль – “0000”.

PIN-код

Персональный идентификационный номер (PIN-код) защищает от несанкционированного использования вашу SIM-карту.

PIN-код обычно предоставляется вам вместе с SIM-картой.

Когда включен запрос PIN-кода, телефон будет спрашивать код при каждом включении.

Если три раза подряд код введен неправильно, телефон заблокируется и потребует ввода PUK-кода.

При смене PIN-кода новый код нужно вводить дважды, чтобы случайно не допустить в нем ошибку.

Код PIN2

Некоторые SIM-карты содержат код PIN2.

Этот код необходим при использовании определенных функций.

Чтобы им можно было пользоваться, такой код должен поддерживаться SIM-картой.

Если три раза подряд был введен неверный код PIN2, введите код PUK2 и нажмите кнопку  .

При смене кода PIN2 новый код необходимо ввести два раза для проверки правильности ввода, после чего нажать кнопку  .

Код PUK

PUK (персональный разблокирующий код) служит для смены заблокированного PIN-кода.

Этот код обычно предоставляется вместе с SIM-картой. Если он вам не предоставлен, обратитесь к оператору связи.

Если PUK-код введен неправильно 10 раз подряд, SIM-карта необратимо аннулируется, и вам будет необходимо приобрести новую карту.

Поскольку изменение PUK-кода не предусмотрено, в случае его утери вам следует обратиться к оператору связи.

Код PUK2

С некоторыми SIM-картами поставляется код PUK2, позволяющий снимать блокировку с кода PIN2.

Если код PUK2 введен неверно 10 раз подряд, все функции, требующие ввода PIN2, станут недоступны.

В этом случае следует приобрести новую карту у оператора связи.

Код PUK2 не может быть изменен. В случае его утери следует обратиться к оператору.

Пароль блокировки вызовов

4-значный пароль блокировки вызовов требуется при использовании функции блокировки вызовов.

Пароль можно получить у оператора услуг связи при выписывании соответствующей услуги.

Использование батарей

Телефон снабжен тонкой литиевой батареей.

Меры предосторожности при обращении с батареями

- Никогда не используйте зарядные устройства и батареи, имеющие следы повреждения.
- Используйте батарею только по назначению.
- Если телефон работает поблизости от базовой станции сети, он потребляет меньше энергии; время работы в режиме разговора и ожидания сильно зависит от уровня сигнала в сотовой сети и параметров, установленных оператором.
- Длительность подзарядки батареи зависит от оставшегося заряда и типа используемой батареи и зарядного устройства. Батарея может перезарядиться сотни раз, но постепенно будет изнашиваться. Когда время автономной работы (разговора и ожидания) станет существенно меньше нормального, будет необходимо приобрести новую батарею.
- Полностью заряженную батарею через некоторое время окажется разряженной даже в неиспользуемом состоянии.

- Пользуйтесь только разрешенными изготовителем батареями и зарядными устройствами. Когда зарядное устройство не используется, отсоединяйте его от сети. Не оставляйте батарею в зарядном устройстве более, чем на неделю, поскольку перезаряд негативно сказывается на сроке ее службы.
- Перегрев и переохлаждение ухудшают энергоемкость батареи.
- Для подзарядки его желательно довести до комнатной температуры. Не оставляйте батарею в горячих или холодных местах (например, в салоне автомобиля летом или зимой) – такие условия повлекут за собой преждевременный износ. Всегда старайтесь хранить батареи при комнатной температуре. Телефон с перегретой или переохлажденной батареей может на некоторое время оказаться неработоспособным, несмотря на то, что батарея полностью заряжена. Особенно чувствительны к температурам меньше 0° литий-ионные батареи.
- Случайное попадание металлического предмета (монеты, скрепки, авторучки) на обе клеммы батареи (металлические полоски + и - на задней стороне), например при переноске запасной батареи в сумке, вызовет короткое замыкание. Короткое замыкание может повредить как батарею, так и предмет, его вызвавший.
- Отслужившие батареи утилизируйте в соответствии с местным законодательством. Всегда соблюдайте экологические требования. Никогда не сжигайте батареи.

Информация о мерах предосторожности

Безопасность за рулем

Не держите телефон в руке во время управления транспортным средством.

Если телефон необходимо взять в руку, сначала остановите машину в разрешенном месте.

Всегда закрепляйте телефон в кронштейне, не кладите его на пассажирское сиденье или в другие места, откуда он может свободно выпасть при резком торможении.

Сигналы фарами и звуковые сигналы на дорогах общего пользования не разрешаются.

Помните – безопасность дорожного движения это основное правило!

Рабочая среда

Помните о необходимости соблюдения всех требований, предъявляемых местными органами власти, и всегда отключайте телефон в местах, где пользование им запрещено или где он может стать источником помех или опасности.

Соединяя телефон или аксессуары с другими устройствами, изучите инструкцию к ним на предмет подробных указаний по технике безопасности.

Не соединяйте несовместимые друг с другом изделия.

Пользователям мобильных телефонов, как и другого мобильного радиопередающего оборудования, следует помнить о безопасных рабочих положениях (держите аппарат рядом с ухом, чтобы антенна была направлена за плечо).

Электронное оборудование

Большая часть современной электроники защищена от радиочастотных помех.

Тем не менее, некоторое радиоэлектронное оборудование может оказаться незащищенным от помех мобильного телефона.

Кардиостимуляторы

Держите телефон на расстоянии не менее 6 дюймов (15 см) от кардиостимулятора, чтобы избежать потенциально возможных помех.

Лицам, использующим кардиостимулятор, следует:

- Держать включенный телефон на расстоянии не менее 6 дюймов (15 см) от кардиостимулятора;
- Не подносить телефон к грудной клетке;
- Для сведения вероятности помех к минимуму подносить телефон к уху с противоположной от кардиостимулятора стороны.
- При любых подозрениях на помехи немедленно отключайте мобильный телефон.

Слуховые аппараты

Некоторые цифровые мобильные телефоны могут создавать помехи для определенных моделей слуховых аппаратов.

Дополнительные сведения можно получить у вашего оператора связи.

Прочие медицинские устройства

Создаваемые телефоном электромагнитные волны могут нарушить безопасную работу медицинского оборудования.

Отключайте телефон при посещении медицинских учреждений в соответствии с действующими правилами.

Автомобили

Электромагнитные волны могут нарушить работу неверно установленных или ненадежно экранированных электронных систем автомобиля.

Перед использованием телефона проконсультируйтесь с производителем автомобиля.

Потенциально взрывоопасная атмосфера

Отключайте телефон, находясь в помещениях с потенциально взрывоопасной атмосферой, и следуйте всем предупреждающим знакам и инструкциям.

В таких условиях искры могут вызвать взрыв или пожар и привести к травмам или смерти.

Рекомендуется отключать мобильный телефон, находясь на автозаправочной станции.

Телефон также следует отключать, находясь на нижних палубах и в трюмах судов, в химических хранилищах и перекачивающих станциях, а также в машинах, работающих от сжиженного природного газа – всюду, где в воздухе могут присутствовать химические примеси или частицы муки, пыли и металла.

Транспортные средства

Обслуживание и установку телефона на транспорте должны выполнять только квалифицированные мастера.

Неправильная установка или эксплуатация может быть опасной.

Регулярно проверяйте, что все мобильные средства телефонной связи на вашем транспортном средстве установлены и работают правильно.

Не храните и не переносите горючие жидкости, газы или взрывчатые вещества в одном отсеке с телефоном, его принадлежностями и аксессуарами.

Не устанавливайте мобильные средства связи рядом с пневмоподушкой.

Если пневмоподушка раскроется, она может вывести из строя телефон.

Отключайте телефон перед посадкой в самолет.

Пользование мобильным телефоном на борту самолета опасно для работы бортовых систем, нарушает беспроводную связь и может преследоваться как административное нарушение.

Несоблюдение этих инструкций может вызвать приостановку или аннулирование обслуживания и/или привлечение виновного к административной ответственности.

Экстренный вызов

Внимание!

Этот телефон, как и другие мобильные телефоны, с помощью радиосигналов работает с беспроводной и наземной сетью связи, применяя пользовательские настройки, в связи с чем не может гарантировать надежного соединения. Поэтому полагаться в качестве экстренного средства связи (например, для вызова скорой помощи) только на мобильный телефон недопустимо.

Кроме того, для совершения исходящих и приема входящих вызовов телефон должен быть включен и находиться в зоне приема с достаточной мощностью сигнала.

Экстренный вызов может быть недоступен в ряде телефонных сетей или при использовании некоторых услуг сети и режимов телефона.

Если у вас возникли сомнения относительно доступности этой функции, проконсультируйтесь у оператора связи.

Для совершения экстренного вызова:

1. Если телефон выключен, включите его.
2. Наберите номер местной службы спасения (например, 999 или другой официальный номер службы спасения). Эти номера могут различаться в разных городах.
3. Нажмите кнопку "SOS".

Если активны некоторые функции (блокирование клавиатуры, ограничение вызовов), перед совершением экстренного вызова может потребоваться их отключение.

Подробности см. в настоящей документации и в описании услуг оператора связи.

Обращаясь в службу спасения, не забудьте сообщить все необходимые подробности о чрезвычайной ситуации.

Помните, что этот вызов может быть единственным средством связи в экстренной ситуации – не прерывайте разговор, пока не будет дано соответствующего указания.

Уход и техническое обслуживание

Телефон сочетает современные технологии с тонкими конструкторскими решениями и требует осторожного обращения. Внимательно ознакомьтесь со следующими рекомендациями:

- Храните телефон, его принадлежности и аксессуары в недоступных для детей местах.
- Избегайте попадания влаги. Атмосферная влага и жидкости содержат минеральные соли, вызывающие коррозию электронных схем.
- Не храните телефон в пыльных и грязных местах.
- Не храните его в горячих или неотопляемых помещениях. Повышенная или пониженная температура может сократить срок службы электроники, вывести из строя аккумулятор и привести к деформации или оплавлению некоторых пластмассовых деталей.
- Не храните телефон на морозе. Когда телефон прогревается (до нормальной рабочей температуры), в нем может скопиться влага, которая выведет его из строя.
- Не бросайте и не трясите телефон, не стучите по корпусу. Грубое обращение может повредить электронные платы.
- Не используйте для чистки телефона агрессивные составы, растворители или концентрированные моющие средства. Протирайте телефон тряпочкой, увлажненной слабым раствором мыльной воды.
- Не наносите на телефон краски и лаки. Краска может склеить движущиеся части и нарушить работоспособность телефона.
- Пользуйтесь только поставляемой в комплекте или рекомендуемой изготовителем антенной. Суррогатные антенны, самостоятельные изменения или доработки могут вывести телефон из строя или нарушить законодательство о беспроводных средствах связи.
- Если телефон, аккумулятор, зарядное устройство или другие аксессуары работают со сбоями, обратитесь с ними в ближайшую авторизованную ремонтную мастерскую

Безопасность радиочастотных сигналов

Модель VK530 соответствует международным нормам безопасности радиопередающих устройств.

Ваш мобильный телефон является радиопередатчиком и приемником. Он рассчитан и сконструирован с учетом требований к предельной мощности радиочастотного излучения. Эти предельные уровни являются комплексными нормативами и оговаривают допустимые уровни радиочастотного излучения для населения. Они подкреплены стандартами, разработанными независимыми научными учреждениями путем систематической и тщательной проработки научных исследований. В нормативах оговаривается предел мощности излучения, гарантирующий безопасность для людей любого возраста и состояния здоровья.

В стандарте мощности излучения для мобильных телефонов применяется специальная единица – удельное поглощение (УП). Для вашей модели телефона предел SAR составляет 2,0 Вт/кг.

Испытания УП проводятся в соответствии с методиками Европейского комитета по стандартизации электрооборудования (CENELEC) в стандартном рабочем положении телефона с максимальным паспортным уровнем мощности во всех частотных диапазонах. УП определяется для максимальной паспортной мощности, при этом фактические уровни УП при работе телефона будут намного ниже максимальных значений. Это объясняется тем, что телефон рассчитан на работу с несколькими уровнями мощности и при работе ограничивается мощностью, достаточной для соединения с сетью. В общем случае чем ближе вы располагаетесь к антенне базовой станции сотовой связи, тем меньше уровень мощности телефона.

Перед тем, как модель отпускается в широкую продажу, она проходит испытания на соответствие требованиям. Испытания проводятся в положениях и местах (например, телефон, подносящийся к уху и носимый под одеждой), соответствующих общей методологии тестирования, предложенной экспертным комитетом по стандартизации.

Максимальные уровни УП для данной модели телефона при поднесении к уху составляют 0,724 Вт/кг в режиме EGSM 900 МГц и 0,885 Вт/кг в режиме DCS 1800 МГц.

Несмотря на то, что разные телефоны в разных положениях будут характеризоваться различными уровнями УП, все они соответствуют государственным требованиям к безопасной мощности излучения.

В результате доработок этой модели в будущем возможен выпуск изделий с другим уровнем УП; во всех случаях изделия соответствуют требованиям к мощности излучения.

*** Предел УП, рекомендованный для мобильных телефонов международными нормами ICNIRP (Международная комиссия по защите от неионизирующих излучений), составляет 2,0 Вт/кг в усреднении на 10 г тканей организма.**

Предел выбран с большим запасом, чтобы обеспечить дополнительную безопасность населения и учесть возможные ошибки в измерениях.

*** * CENELEC – официальная стандартизирующая организация Евросоюза.**

Словарь

Время соединения

Фактическое время разговора по мобильному телефону. Оператор связи выставляет счет в соответствии с этим временем.

Антенна

Устройство передачи или приема сигналов. Размер и форма антенны определяются, в частности, частотой принимаемого сигнала. Беспроводные телефоны и базовые станции должны работать с антеннами.

ALS (услуга дополнительной линии)

Услуга ALS позволяет привязать к одной SIM-карте две линии связи. При этом можно звонить и принимать вызовы по любой линии по вашему усмотрению.

Блокировка вызовов

Возможность ограничить исходящие и входящие вызовы.

Перенаправление вызова

Возможность перенаправить вызовы на другой мобильный или городской номер.

Удержание

Возможность временно прервать один вызов, чтобы совершить или принять другой; при необходимости можно также переключаться между двумя вызовами.

Ожидание вызова

Возможность информирования пользователей о наличии другого вызова во время разговора.

АОН (услуга автоматического определителя номера)

Услуга, позволяющая абонентам определять телефонные номера звонящих или блокировать вызовы с определенных номеров.

Вызов конференции

Услуга, позволяющая собрать в одном сеансе связи до пяти человек.

DTMF

(двухтональная многочастотная посылка) Сигналы DTMF формируются при нажатии кнопок цифровой клавиатуры.

Гарнитура

Приспособление, позволяющее водителю разговаривать за рулем, не держа в руках трубку. Крайне важно для безопасности водителей автомобилей, гусеничной техники и других транспортных средств.

GSM (глобальная система мобильной связи)

Международный стандарт на сотовую связь, обеспечивающий совместимость сетей различных операторов связи. Большинство европейских стран и многие другие государства планеты охвачены GSM-сетями.

LCD (жидкокристаллический дисплей)

Этим термином обычно обозначается встроенный дисплей мобильного телефона.

LED (светодиодающий диод)

Обычно относится к небольшому светоизлучающему элементу мобильного телефона и зарядного устройства. Светодиоды зарядного устройства сообщают о проходящей подзарядке аккумулятора.

PIN-код (персональный идентификационный номер)

Защитная комбинация, препятствующая несанкционированному использованию телефона. PIN-код предоставляется оператором связи вместе с SIM-картой. Он может иметь длину от 4 до 8 цифр и при необходимости изменяться пользователем.

PUK (ключ разблокирования PIN-кода)

Секретный код, разблокирующий телефон при неправильном вводе PIN-кода три раза подряд. Восьмизначный PUK-код предоставляется оператором связи вместе с SIM-картой.

Роуминг

Пользование телефоном вне домашней сети оператора (например, в поездках).

SIM-карта (модуль идентификации абонента)

Карта с интегральной схемой. Схема содержит информацию, необходимую для работы телефона в сети.

SMS (служба коротких сообщений)

Сетевая услуга по отправке и получению сообщений от других пользователей, не требующая соединения в обычном голосовом режиме. Входящие сообщения немедленно появляются на дисплее и доступны для редактирования, хранения и пересылки.

Многофункциональные кнопки

Назначение этих кнопок :

- изменяется в зависимости от используемых функций;
- указывается в нижней строке экрана непосредственно над самой кнопкой.

Голосовая почта

Если вы находитесь вне зоны доступа, с помощью этой функции вы можете записать голосовое сообщение.

Беспроводная связь

Обеспечивает прием сигналов. Для беспроводной связи не нужно физического соединения - металлических (медных) проводников или оптоволоконных кабелей.

Дополнительные сведения о терминологии вы можете получить у оператора связи. Между названиями на дисплее телефона и в руководстве пользователя возможны незначительные расхождения.

MEMO

MEMO

MEMO